

# KOLOVRATSKÝ ZPRAVODAJ



Zpravodaj Městské části Praha Kolovraty

**Měsíčník Srpen 2012  
je uvnitř Zpravodaje.**

**Dvojnásobný úspěch  
Sokolu Kolovraty...**

**Nové vedení ZŠ a MŠ...**



Dětský den v Kolovratech...



Kolovratský parník...



# Dětský den 2012

# Kolovratský parník 2012





## Z obsahu

Informace z mstské části .....	4-7
Informace z mstské části - školství .....	8
Vitání občanů .....	9
Ze života dětí .....	10-11
Dětský den .....	12
Kolovratský parník .....	13
Ze života Lipan .....	14
Sport .....	15-16
Infocentrum s knihovnou .....	17
Informace pro občany .....	18
Kolovratský měsíčník .....	19-20
Dělní v Kolovratech .....	21
Inzerce .....	22

## Úvodník



Vážení a milí tenáři, je zde zase to báječné léto. Pro mnohé nejkrásnější období roku. „Okurková sezóna“ v zamstnání, příjemné lenošení o dovolené, dohánění toho, co jsme v průběhu roku nestihli.

Mnozí z vás si u nás v knihovně zapůjčili knihy na dovolenou, aby si užili nerušené možnosti zažít se a ponořit do jiného, krásného světa fantazie, dobrodružství, napětí, ale i romantiky a lásky.

Abyste nacházeli v naší knihovně stále něco nového, zajímavého a poutavého, nakoupily jsme mnoho nových titulů, které postupně

vkládáme do knižního fondu a vyadily jsme knihy staré a poškozené, které jsme z valné hromady nahradily novými.

V rámci projdeme všechny knihy v knihovně podrobnou revizí, srovnáme fyzický stav s administrativním a zjistíme, kolik knih je ještě dlouhodobě nevráceno.

Děkujeme všem tenářům, kteří využili možnosti vrátit doma zapomenuté knihy pouze za paušální poplatek. Jsme rády, že se knihy vrátily „domů“. Knihovna se spolu s novými tituly opět plní kvalitními knihami a na své si tak mohou najít i ostatní tenáři.

Ohlédneme-li se za uplynulým pololetím, není se za co stydět. V Infocentru s knihovnou probíhlo mnoho zajímavých akcí (jarmark, soutěž, výstavy, koncerty, exkurze, přednášky a mnoho dalšího), knižní fond se obnovil, přibyl i kný sloupek nových tenářů. Podrobnější informace se dočetete uvnitř tohoto ísla.

Druhý letošní kolovratský zpravodaj ale informuje i o dalším dění v Kolovratech v oblasti kulturní, sociální i společenské. Víme, že si každý najde to své.

Přejeme vám krásné prožití letních měsíců a těšíme se na vás opět po dovolené 20. srpna 2012.

*Ing. Jana Novodvorská, šéfredaktorka*

## Slovo starosty

Milí spoluobčané,



První poloas roku 2012 ubíhlo snad ještě rychleji než jindy a krásné období letních prázdnin je opět tde.

Připome si nyní některé události, které jsme v uplynulých týdnech společně prožili.

Radostnou událostí bylo přivítání nových občanů. Byla to milá společenská událost, ze které pro nás všechny vyplývá závazek vytvářet v Kolovratech i nadále prostředí vstřícné rodinám s dětmi. Pro trochu větší děti, které už vyrostly z košíků, nastal jejich den „D“ koncem května.

Tradiční kolovratský Dětský den se v letošním roce odehrál na téma „Máme rádi zvířata“.

To vše organizátoři uspořádali na fotbalovém hřišti za obrovského zájmu jak dětí, tak rodičů.

Další oblíbenou tradicí akcí, kterou jsme uspořádali za účasti mnohých z Vás, byl Kolovratský parník. V okolí návesního rybníka opět zněla výborná hudba a poasí nám tentokrát přálo.

Rád bych také zmínil, že probíhá 7. ročník turnaje o pohár starosty a o pohár editelce ZŠ, kde si můžeme své fotbalové dovednosti mladší a starší přípravky. Je to, jak už bylo zvykem, sedmý ročník a tak se dá říci, že se podařilo založit krásnou novou tradici.

Pedcházející výčet akcí dokazuje, že se spolkovému životu v Kolovratech stále dařív a zapojuje se do něj čím dál více spoluobčanů. Je opět na místě vyslovit velké poděkování Vám všem, kteří jste aspoň trochu přispěli ke zdaření těchto akcí, protože každá ruka přiložená dluhuje neocenitelná.

Nádhernou akcí, kterou skutečně stojí za to vidět, je loučení malých předškoláků s bezstarostnou dobou školkových her. Jejich vystoupení v sále u Boudy je vždy krásnou prezentací všech jejich schopností a dovedností, které se jim podařilo po dobu předškolní docházky získat. A za to také patří velký dík paní editelce a všem učitelkám a vychovatelkám.

Množí se stále dotazy týkající se otevření nového sportovního relaxačního centra v prostorách bývalé Kolovratské rychty. Již několikrát jsem ve svém úvodníku psal, že rekonstrukce těchto prostor je skutečně velmi náročná. Všechny zásahy, které jsou s touto rekonstrukcí spojeny, jsou vedeny maximální snahou o vytvoření příjemného prostředí pro Vás, budoucí návštěvníky. A tak doufejme, že od letošního léta budeme navštívovat tyto prostory k naší plné spokojenosti.

Probíhá i veřejnost sledované výbavné řízení na editelce školy a školky. Popřejme společně oběma editelkám hodně zdaru, hodně úspěchů a pevné nervy. To vše budou potřebovat v míře vrcholové, nebo zejména ve škole je co zlepšovat.

Vážení spoluobčané, užijte si krásné léto a dovolenou s rodinou, navštívte své blízké.

Odpovíte si, naerpejte nové síly. I v létě se však těšíme na setkávání s Vámi jak na úad, tak i kdekoli v naší mstské části.

*Ing. Michal Habart, starosta Města Praha - Kolovraty*

## Zamyšlení místostarosty



Vážení spoluobčané,

prázdniny jsou v plném proudu, nejkrásnější část roku, na kterou se těší hlavně školáci. Vymění totiž sezení ve školních lavicích za prázdninové radovánky – vyjedou za prarodiči na venkov, na domácí i zahraniční dovolenou s rodiči a ti odvážní již vyrazí na letní tábor.

Sám nejsem žádný cestovatel, a proto v tšinu dovolené trávím doma v české republice.

Přesto můžeme asvíř zavane do zahraničí a já mohu porovnávat prostředí tam a u nás. Při poslední cestě jsem si uvědomil, jak dobře v Řečtídíme odpad. V Kolovratech o to idní odpadu mám výborný přehled, nebo kontejnery na tříděný odpad mám hned pod okny do ložnice. Víím tak, že občané třídí hodně a rádi a hlavně v kteroukoli denní a noční dobu. Máloco potěší tak jako dobře rozříděná skleněná láhev v pleťtírano. S takovým nadšením pro třídění jsem se na svých cestách nikde jinde nesešel.

ím jsem starší, tím se na prázdniny těším více. Přece jen se uspěchaný svět kolem nás trochu zpomalí a můžeme se rozhlédnout kolem sebe. Letošní prázdniny v Kolovratech budou navíc milníkem v historii obou školních zařízení, nebo po letech dochází ke změně na pozicích editelů.

Konečně jsme se dokali nové otevřené prostor pod restaurací Cappuccini, tak si tam naplánujte cestu a zajďte se tam podívat. Můžete se také těšit na nově zrekonstruovanou lávku přes tráva, která bhem letních měsíců dostane nový kabát, dojde k výměně pochozích prken. Pokud letošní léto bude přát koupání, můžete opět navštívovat kolovratské koupaliště. Já to určitě udělám.

Přejí vám krásné léto a hlavně šťastný návrat domů z letních dovolených.

*Ing. Petr Souček, zástupce starosty*

Kolovratský zpravodaj – íslo 2/2012

Vydává ÚM Praha-Kolovraty • Vychází třtvrtletně

ídí redakční rada: Ing. Jana Novodvorská, Ing. Jan Svátek, PaedDr. Jiří Baumruk, Mgr. Pavel Ondroušek

Adresa redakce: Infocentrum, Mírová 20/54, 103 00 Praha – Kolovraty  
Telefon a fax: +420 267 710 613 • E-mail: info@kolovraty.cz

Tisk: Tiskárna TRIA, Olbramovice

Počet výtisků 1 500. Registrováno pod íslem MK RE 18162

• nevyžádané rukopisy a další podklady se nevracejí • Uveřejněné příspěvky nemusí vyjadřovat stanovisko vydavatele a redakční rady • Redakce si vyhrazuje právo rukopisy přizpsobit tisku.

Příští úzavřka bude 01. 10. 2012.

# Informace ze zasedání zastupitelstva MČ Praha - Kolovraty

## 3. zasedání ZM - 22. března 2012

Rozbor hospodaření MČ Praha – Kolovraty za rok 2011 v hlavní i hospodářské innosti

Usnesení .10/2012

ZM schválilo plnění rozpočtu hlavní innosti MČ Praha – Kolovraty k 31.12.2011: příjem 19.065.400 K (99,90% rozpočtové částky), výdaje 20.167.500 K (98,6% rozpočtové částky), saldo příjemů a výdajů - 1.102.100 K .

ZM schválilo plnění plánu hospodářské innosti k 31.12.2011: výnosy 2.812.000 K , náklady 2.453.000 K , hospodářský výsledek 359.000 K , odvod finančních prostředků 1.125.000 K .

Rozpočtová opatření MČ Praha – Kolovraty

Usnesení .11/2012

ZM schválilo rozpočtová opatření za března 2012 v celkové výši 31.100 K .

ZM uložilo ÚM realizaci rozpočtových opatření dle výše uvedeného bodu.

Majetkový převod – přijetí nemovitého daru pozemku parc. . 302/51 v k. ú. Kolovraty

Usnesení .12/2012

ZM schválilo bezúplatný převod – přijetí nemovitého daru pozemku parc. . 302/51 – ostatní plocha, zelesněná o výměře 18 m<sup>2</sup> v k. ú. Kolovraty od pí. ing. Venuše Novotné, bydliště U Sádky . p. 488, Praha 10 – Kolovraty, vedeného na LV . 151 pro k. ú. Kolovraty, obec Praha do vlastnictví obce – Hlavního města Prahy a svěření MČ Praha – Kolovraty.

Převzatý pozemek byl vytvořen oddělením z pozemku parc. . 302/33 k. ú. Kolovraty geometrickým plánem . 1318 – 13/2012 ze dne 26. 1. 2012, který bude nedílnou součástí darovací smlouvy.

Převzetím dojde ke sjednocení vlastnictví stavby chodníku a jím zastavěného pozemku.

ZM pověřilo starostu potvrzením darovací smlouvy a uložilo ÚM zajistit veškeré podklady a nezbytné úkony pro realizaci tohoto převodu.

Zpráva o innosti kontrolního výboru za období 1.8.2011 - 29.2.2012

Usnesení .13/2012

ZM vzalo na vědomí předloženou zprávu o innosti kontrolního výboru za období 1.8.2011 - 29.2.2012.

ZM uložilo předsedovi kontrolního výboru předložit další zprávu o innosti kontrolního výboru na zasedání zastupitelstva v září 2012.

## 4. zasedání ZM - 19. dubna 2012

Záměr majetkového úplatného převodu – výkupu pozemku parc. . 94/6 v k. ú. Kolovraty (revokace usnesení . 39/2011)

Usnesení .14/2012

ZM revokovalo své usnesení . 39/2011 ze dne 15.12.2011 v plném rozsahu.

ZM schválilo záměr úplatného majetkového převodu – výkupu pozemku parc. . 94/6 – ostatní plocha o výměře 116 m<sup>2</sup> v k. ú. Kolovraty, dle výpisu z KN ve spoluvlastnictví fyzických osob uvedených na LV . 1319 k. ú. Kolovraty, obec Praha:

Petra B eziny, bytem Stará Lysá 225, 289 26, okres Nymburk o velikosti 1 spoluvlastnického podílu vzhledem k celku,

Františka B eziny, bytem Stehlikova 977/28, Praha 6, 165 00 o velikosti 1 spoluvlastnického podílu vzhledem k celku,

Anny B ezinové, bytem Závračka 768/11, Praha 6 - Břevnov, 169 00 o velikosti 1/8 spoluvlastnického podílu vzhledem k celku,

Jana B eziny, bytem Závračka 768/11, Praha 6, 169 00, o velikosti 1/8 spoluvlastnického podílu vzhledem k celku do vlastnictví Hl. m. Prahy a následného svěření MČ Praha – Kolovraty za kupní cenu sjednanou

dohodou ve výši 500,- K za jeden m<sup>2</sup>, tedy celkovou kupní cenu ve výši 58.000 K .

MČ Praha – Kolovraty využije vykoupený pozemek pro realizaci svého záměru revitalizace prostoru „Viníky“ v Kolovratech.

ZM uložilo ÚM zabezpečení všech nezbytných podkladů pro přípravu podkladů pro realizaci tohoto majetkového převodu.

Majetkový úplatný převod – prodej části obecního pozemku parc. . 871/1 v k. ú. Kolovraty (revokace usnesení . 41.2010)

Usnesení .15/2012

ZM revokovalo své usnesení . 41/2010 ze dne 30.11.2010 v plném rozsahu.

ZM schválilo úplatný převod – prodej obecního pozemku parc. . 871/23 – zahrada o výměře 146 m<sup>2</sup> v k. ú. Kolovraty, který je veden na LV . 340 ve vlastnictví obce – Hl. m. Prahy a svěřen do správy MČ Praha – Kolovraty předem určeným kupcem manželé ing. Ivan Hladíkovi, bytem Praha 10 – Kolovraty, Nad Vrbami 498 a ing. Milanu Hladíkovi, bytem Praha 1 – Hradany, Loretánské nám. 102 do SJM za sjednanou kupní cenu ve výši 3.510,- K za jeden m<sup>2</sup>, tedy celkovou kupní cenu ve výši 512.460,- K .

Převzatý pozemek parc. . 871/23 vznikl oddělením z pozemku parc. . 871/1 na základě schváleného geometrického plánu . 1285-97/2011.

ZM pověřilo starostu projednáním podmínek prodeje dle tohoto usnesení a uzavřením kupní smlouvy. ÚM ukládá přípravu veškerých podkladů, kterými je podmíněna realizace převodu.

Majetkový bezúplatný převod – přijetí nemovitého daru (pozemek ) městskou částí z vlastnictví CENTRAL GROUP a.s.

Usnesení .16/2012

ZM schválilo bezúplatný majetkový převod - přijetí nemovitého daru městskou částí Praha – Kolovraty pozemků :

parc. . 1263/314 – orná plocha o výměře 651 m<sup>2</sup>,

parc. . 1263/315 – orná plocha o výměře 484 m<sup>2</sup>,

parc. . 1263/316 – orná plocha o výměře 268 m<sup>2</sup>,

parc. . 1263/317 – orná plocha o výměře 195 m<sup>2</sup>

o celkové výměře 1.598 m<sup>2</sup> a poizovací hodnot 1.164.150,- K .

Předem určené pozemky jsou vedené na LV . 1170 k. ú. Kolovraty, obec Praha dárce CENTRAL GROUP a. s., I : 63999102, se sídlem Na Strži 65/1702, Praha 4, 140 00 a jsou součástí parku „Na ervence“.

ZM pověřilo starostu MČ projednáním podmínek převodu – přijetí nemovitého daru a uzavřením darovací smlouvy.

ZM uložilo ÚM přípravu veškerých podkladů nezbytných pro realizaci tohoto převodu.

Majetkový bezúplatný převod – přijetí nemovitého daru (staveb) městskou částí z vlastnictví CENTRAL GROUP a.s.

Usnesení .17/2012

ZM schválilo bezúplatný převod – přijetí nemovitého daru dále uvedených staveb – technické infrastruktury při ulici Meduňková, které jsou součástí parku „Na ervence“:

parkovací stání v PH 510.000,- K ,

kontejnerová stání v PH 125.000,- K ,

park (chodník, zelesněná) v PH 235.000,- K

v celkové hodnotě 870.000,- K od dárce CENTRAL GROUP a. s., I : 63999102, se sídlem Na Strži 65/1702, Praha 4, 140 00.

ZM pověřilo starostu MČ projednáním podmínek pro přijetí daru ve smyslu tohoto usnesení a potvrzením darovací smlouvy.

ZM uložilo ÚM zajistit veškerých podkladů potřebných k předání převzetí převzatých TI, jako je úplná technická dokumentace staveb, protokol o fyzické prohlídce, případný soupis vad a nedodělků, tak, aby bylo zřejmé, v jakém stavu jsou ke dni uzavření darovací smlouvy obdarovaná MČ Praha – Kolovraty přijímána.



Konkursní řízení na obsazení funkce editel MŠ a ZŠ

Starosta informoval o konkursním řízení, o složení konkursních komisí, o pohovorech konkursních komisí s uchazeči, které proběhly 17.4.2012, o potu přihlášených uchazečů. Z obou konkursních řízení měl dobrý pocit a vyjádřil názor, že je zde dobrý předpoklad, že vybraní uchazeči budou dobře plnit svou úlohu ve funkci editelů jedné i druhé školy.

Do diskuse se přihlásil p. Kvapil, manžel pí Kvapilové, předsedkyně Školské rady při ZŠ Kolovraty

P. Kvapil se na zastupitele Města obrátil s několika dotazy týkajícími se mimořádných voleb zástupců rodičů do ŠR při ZŠ Kolovraty a souvisejícími událostmi. Do diskuse se zapojil starosta Města, tajemnice ÚMěsta a zastupitelé K. Nováček, D. Borges, P. Král, I. Hrubá, J. Jarůšková, J. Svátek, K. Konečný, P. Ondroušek.

Výsledkem diskuse bylo schválení usnesení:

K volbám do ŠR při ZŠ Praha – Kolovraty a volebnímu řádu ŠR  
Usnesení .18/2012

ZM uložilo starostovi, aby prověřil, zda je zápis z předchozích voleb do ŠR v souladu s volebním řádem a ostatními zákonnými normami.

ZM uložilo starostovi, aby přepracoval a předložil na jednání ZM upravený volební řád ŠR směřující k tomu, aby byl proces voleb lépe popsán.

## 5. zasedání ZM - 24. května 2012

Rozpočtová opatření Města Praha – Kolovraty  
Usnesení .19/2012

ZM schválilo rozpočtová opatření za měsíc květen 2012 v celkové výši 79.000 Kč.

ZM uložilo ÚMěsta realizaci rozpočtových opatření dle výše uvedeného bodu.

Rozbor hospodaření Města Praha – Kolovraty za 1. čtvrtletí 2012  
Usnesení .20/2012

ZM schválilo plnění rozpočtu hlavní činnosti Města Praha – Kolovraty k 31.3.2012: příjmy 2.496.100 Kč (17,5% rozpočtu částky), výdaje 2.494.870 Kč (17,5% rozpočtu částky), saldo příjmů a výdajů 1.230 Kč.

ZM schválilo plnění plánu hospodářské činnosti k 31.3.2012: výnosy 1.496.000 Kč, náklady 1.140.000 Kč, hospodářský výsledek 356.000 Kč, odvod finančních prostředků 0 Kč.

Majetkový úplatný převod – výkup pozemku parc. .94/6 v k. ú. Kolovraty  
Usnesení .21/2012

ZM schválilo úplatný majetkový převod – výkupení pozemku parc. .94/6 – ostatní plocha o výměře 116 m<sup>2</sup> v k. ú. Kolovraty, dle výpisu z KN ve spoluvlastnictví fyzických osob uvedených na LV .1319 k. ú. Kolovraty, obec Praha:

Petra Běziny, bytem Stará Lysá 225, 289 26, okres Nymburk o velikosti 1 spoluvlastnického podílu vzhledem k celku,

Františka Běziny, bytem Stehlíkova 977/28, Praha 6, 165 00 o velikosti 1 spoluvlastnického podílu vzhledem k celku,

Anny Bězinové, bytem Závřeka 768/11, Praha 6 - Běchov, 169 00 o velikosti 1/8 spoluvlastnického podílu vzhledem k celku,

Jana Běziny, bytem Závřeka 768/11, Praha 6, 169 00, o velikosti 1/8 spoluvlastnického podílu vzhledem k celku

do vlastnictví Hl. m. Prahy a následně svěřením Města Praha – Kolovraty za kupní cenu sjednanou dohodou ve výši 500,- Kč za jeden m<sup>2</sup>, tedy celkovou kupní cenu ve výši 58.000 Kč.

Město Praha – Kolovraty využije vykoupený pozemek pro realizaci svého záměru revitalizace prostoru „Viníky“ v Kolovratech.

ZM pověřilo starostu Města potvrzením kupní smlouvy a uložilo ÚMěsta zabezpečení realizace tohoto majetkového převodu.

Záměr majetkového úplatného převodu – směrný pozemek mezi Městem a FO (manželi Kosikovými)

Usnesení .22/2012

ZM schválilo záměr majetkového úplatného převodu – směrný dále uvedených pozemek mezi vlastníky Hl. m. Prahou, svěřenými Městem Praha – Kolovraty a manželi Davidem Kosíkem, bytem Praha 2, Chodská 1705/2 a Mgr. Šárkou Kosikovou, bytem Dolní Nerestce 9, Nerestce, okres Písek.

Ve vlastnictví Hl. m. Prahy, svěřené Městem Praha – Kolovraty, vedený na LV .340, k. ú. Kolovraty:

parc. .101/2 – ostatní, jiná plocha o výměře 68 m<sup>2</sup>

parc. .101/3 – ostatní, jiná plocha o výměře 3 m<sup>2</sup>

celkem o výměře 71 m<sup>2</sup> (odděleno z parc. .101, ost. Komunikace), ve SJM manželů Davida a Šárky Kosíkových:

parc. .240/2 – zahrada o výměře 15 m<sup>2</sup>

parc. .240/3 – ost, jiná plocha o výměře 6 m<sup>2</sup>

celkem o výměře 21 m<sup>2</sup> (odděleno z KN parcely .240, zahrada vedené na LV .1731, k. ú. Kolovraty).

Před schválením převodu musí být oddělení pozemků určených ke směrnému geometrickému plánu .1326-56/2012 a schválen příslušným správním orgánem – stavebním úřadem Města Praha 22.

Rozdíl v ceně směrných pozemků ve výši 125.000,- Kč a veškeré náklady spojené s realizací převodu uhradí navrhovatelé směrný manželé Kosíkové.

ZM pověřilo starostu projednáním podmínek uzavření směrné smlouvy a uložilo ÚMěsta přípravu veškerých podkladů pro realizaci tohoto převodu.

Aktualizace „Střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb pro Město Praha 22 a Město Praha – Kolovraty“

Usnesení .23/2012

ZM schválilo Střednědobý plán rozvoje sociálních služeb pro Město Praha 22 a Město Praha – Kolovraty pro období 2012 - 2013 tak, jak byl uveden v příloze k tomuto usnesení.

ZM pověřilo ing. Michaelu Konečnou, předsedkyni komise bytové a sociální, předložení případných připomínek za Městskou část Praha – Kolovraty koordinátorovi „komunitního plánování sociálních služeb“ za správní obvod Praha 22.

Poskytování sociálních dávek

Starosta informoval o tom, že je v současné době vedena diskuse o ústavní postupu pro poskytování a příjem sociálních dávek povinnými prostřednictvím kreditních karet přes bankomatové spojitelnosti. Dne 24.5.2012 byla ze strany Města vyvolána iniciativa, resp. opatřovací výzva zvážit umístění bankomatu na území Města. Tato záležitost byla projednávána již několikrát, ale bez úspěchu. Do následné diskuse se zapojilo několik zastupitelů.

Konkursní řízení na obsazení funkce editelky ZŠ

Starosta informoval o výsledku konkursního řízení. Po poradě se zástupci starosty se rozhodl nabídnout místo editelky ZŠ paní Vladimíře Neklapilové. Do následné diskuse se zapojilo několik zastupitelů.

Informace k financování Města a diskusi o zrušení malých Měst

Starosta informoval o tom, že investiční prostředky od MHMP jsou pro „malé“ Města zastaveny. Z vývoje situace ve vedení města nelze do konce volebního období očekávat změnu. Cílem je postupně zrušit „malé“ Města a připojit je k „velkým“. Jedná se o složitý a dlouhý legislativní proces, ale v tuto chvíli není jasné, jaké varianty budou předloženy. Tlak je velký a je reálné, že okrajové Města v následujícím volebním období nemusí mít svou samosprávu a mohou být součástí velkých celků. Pokud taková situace nastane, paradoxně by tak prostřednictvím např. Prahy 22 mohly Kolovraty a Lipany nějaké peníze od města získat.



**6. zasedání ZM - 21. června 2012**

Záv re ný ú et M Praha – Kolovraty za rok 2011  
Usnesení .24/2012

ZM schválilo Záv re ný ú et M Praha – Kolovraty za rok 2011 ve smyslu p íloh, které jsou nedílnou sou ástí tohoto usnesení.

ZM konstatovalo na základ „Zprávy o výsledku hospoda ení M Praha – Kolovraty za období 1.1.2011 do 31.12.2011“, která obsahuje vyjád ení, že p í p ezkoumání hospoda ení nebyly zjištny chyby a nedostatky, s celoro ním hospoda ením M Praha – Kolovraty v roce 2011, a to bez výhrad.

ZM uložilo starostovi M zajistit realizaci p ílohy .2 Záv re ného ú tu za rok 2011.

Rozpo tová opat ení M Praha – Kolovraty  
Usnesení .25/2012

ZM schválilo rozpo tová opat ení za m síc kv ten a erven 2012 v celkové výši 516.900 K .

ZM uložilo ÚM realizaci rozpo tových opat ení dle výše uvedeného bodu.

Poskytnutí pen žitých dar v rámci Kolovratských program na podporu využití volného asu d tí a mládeže ve 2. kole roku 2012

Usnesení .26/2012

ZM nevyuluje p ípadn poskytnutí pen žitých dar ve výši rezervy. ZM schválilo poskytnutí pen žitých dar v rámci 2. kola roku 2012 vypsaných Kolovratských program na podporu využití volného asu d tí a mládeže dle p ílohy - rekapitulace schválených žádostí, která je nedílnou sou ástí tohoto usnesení.

ZM pov ilo starostu podpisem p íslušných darovacích smluv a uložilo ÚM vyplacení pen žitých dar a provedení následné finan ní kontroly, zda byly poskytnuté dary využity v souladu s „grantovými pravidly“.

Schválení majetkového úplatného p evodu – sm ny pozemek mezi M Praha – Kolovraty a fyzickými osobami

Usnesení .27/2012

ZM schválilo majetkový úplatný p evod – sm nu dále uvedených pozemek mezi vlastníky Hl. m. Prahou, sv enými M Praha – Kolovraty a manželi Davidem Kosíkem, bytem Praha 2, Chodská 1705/2 a Mgr. Šarkou Kosíkovou, bytem Dolní Nerestce 9, Nerestce, okres Písek

Ve vlastnictví Hl. m. Prahy, sv ené M Praha – Kolovraty, I : 00240346:

parc. .101/2 – ostatní, jiná plocha o vým e 68 m<sup>2</sup>  
parc. .101/3 – ostatní, jiná plocha o vým e 3 m<sup>2</sup>  
celkem o vým e 71 m<sup>2</sup> (odd leno z parc. .101, ost. komunikace, vedené na LV .340, k. ú. Kolovraty), ve SJM manžel Davida a Šarky Kosíkových:  
parc. .240/2 – zahrada o vým e 15 m<sup>2</sup>  
parc. .240/3 – ost, jiná plocha o vým e 6 m<sup>2</sup>  
celkem o vým e 21 m<sup>2</sup> (odd leno z KN parcely .240, zahrada vedené na LV .1731, k. ú. Kolovraty).

P ed uzav ení sm nné smlouvy musí být odd lení pozemek ur ených ke sm n dle geometrického plánu .1326-56/2012 schváleno p íslušným správním orgánem – stavebním ú adem, OV ÚM Praha 22.

Rozdíl v cen sm ovaných pozemek ve výši 125.000,- K a veškeré náklady spojené s realizací p evodu uhradí navrhovatelé p evodu manželé Kosíkoví.

ZM pov ilo starostu uzav ením sm nné smlouvy za podmínek schválených tímto usnesením a uložilo ÚM p ípravu veškerých podklad pro realizaci tohoto p evodu.

Schválení majetkového p evodu – prodeje obecního pozemku mezi M Praha – Kolovraty a fyzickými osobami

Usnesení .28/2012

ZM schválilo úplatný majetkový p evod – prodej obecního pozemku parc. .1254/10 – orná p da o vým e 188 m<sup>2</sup> v k. ú. Kolovraty, obec Praha, který je veden na LV .340 ve vlastnictví obce Hl. m. Prahy a sv enou správou M Praha – Kolovraty, p edem ur eným kupc m do SJM manžel m Pet e Berkové, a Milanu Berkovi, společné bydlišt Praha 10 – Kolovraty, Za Podjezdem . p. 791, za kupní cenu „obvyklou“ ve výši 1.474 K za jeden m<sup>2</sup>, tedy celkovou kupní cenu ve výši 277.112,- K .

P evád ný pozemek parc. .1254/10 vznikl odd lením z pozemku parc. .1254/1 (PK parc. .574) na základ schváleného geometrického plánu .1276-211/2011.

ZM pov ilo starostu projednáním podmínek prodeje dle tohoto usnesení a uzav ením kupní smlouvy. ÚM ukládá p ípravu veškerých podklad , kterými je podmín na realizaci p evodu.

D tský den 2012

Mgr. P.Ondroušek p edložil len m ZM p ed zasedáním podrobnou zprávu o p íprav , pr b hu a výsledku D tského dne. Zaregistrovalo se 640 d tí, celkov se zú astnilo odhadem asi 2 000 lidí. Na p íprav a zajišt ní akce se podílelo 13 organizací a soukromých osob, v programu bylo na 24 atrakcí a vystoupení. Jedním z cíl bylo, aby akce nemusela být pokryta z rozpo tu M , což se díky sponzorským dar m poda ilo. Na záv r pod koval lenkám organiza ního výboru: I.Hrubé, H.Vítkové, M.Javnické a J.Novodvorské, které v novaly p íprav akce hodn svého volného asu a odvedly velký kus práce.

*Mgr. Pavel Ondroušek , zástupce starosty*



**Městská část Praha – Kolovraty**  
Zastupitelstvo městské části

**Usnesení č. 29/2012**  
K plánu zasedání ZMČ na 2. pololetí roku 2012

Zastupitelstvo městské části Praha – Kolovraty přijalo na svém řádném, v pořadí 6. zasedání roku 2012, konaném dne 21. června 2012 toto usnesení:

ZMČ schvaluje plán zasedání ZMČ Praha – Kolovraty na 2. pololetí roku 2012 podle uvedeného rozpisu:

**Plán zasedání**  
Zastupitelstva městské části Praha – Kolovraty na 2. pololetí roku 2012

pořadí zasedání	datum	zahájení	místo konání zasedání
7	čtvrtek 20. září 2012	18.00 hod.	zasedací místnost ÚMČ
8	čtvrtek 18. října 2012	18.00 hod.	zasedací místnost ÚMČ
9	čtvrtek 22. listopadu 2012	18.00 hod.	zasedací místnost ÚMČ
10	čtvrtek 20. prosince 2012	18.00 hod.	zasedací místnost ÚMČ

*Mgr. Petr Šouček, Ph. D.*  
zástupce starosty



*Mgr. Michal Habart*  
starosta



## Granty M Praha Kolovraty na II. pololetí 2012



ervnové zastupitelstvo schválilo na svém zasedání návrh grantové komise na rozd lení jednotlivých ástek grant pro d tí a mládež na projekty, které se budou konat ve II. pololetí roku 2012. Druhého kola se ú astnilo pouze šest organizací a tudíž mohla být M Praha Kolovraty i št d ejší.

Tradi n jsme p ísp li na nájem a provoz, například na sportovní a hudební prázdninová soust ed ní nebo výtvarné, emesné, hudební i vzd lávací projekty. Také jsme pomohli s materiáln – technickým vybavením žádajících ob anských spolk . Ve volno a-sových aktivitách, která sdružení p ípravují se mohou kolovratské a lipanské d tí t ít zejména na zá ijový KoloZávod a v m síci íjnu na Drakiádu. Dále pak na listopadové akce: Dý ová slavnost, Halloween i divadélko v Lipanech a v prosinci nás ekají dva Mikulášové, jednak pro menší d tí s výtvarnými dílni kami a vystoupením v tších d tí, a také pro starší d tí s kulturním programem a rukod lnými pracemi.

Všechny tyto spolky se ú astnily D tského dne a musím konstatovat, že svá stanovišt m ly dokonalá, byla zcela pochopena myšlenka akce a stanovišt byla okrášlena zví ecimi motivy.

Za M Praha Kolovraty chci pod kovat místním ob anským sdružením za jejich obdivuhodnou práci, kterou nemálo p íspívají ke zkvalitn ní spole enského života d tí a mládeže v naší obci.

*Bc. Iveta Hrubá, p edsedkyn grantové komise*

## Naši jubilanti



Ve t etím tvrtletí roku 2012 oslaví významná životní jubilea tito naši spoluob ané:

Nechutová Jana  
Mareš Pavel  
Hanušová Zdenka  
Žák Rudolf  
Wohlgemuthová Anna  
Šlapánek Josef  
Trojanová Jaroslava  
Švandová Libuše  
Kopelentová V ra  
Mach Adolf  
Votípka Stanislav  
Ing. Kokeš Václav

*Všem oslavenc m gratulujeme a p ejeme hodn zdraví.*

## Školní rok 2011/2012 v Mate ské škole Kolovraty

Starý školní rok 2011/2012 je už sice za námi, ale p esto se ho ještě pokusím v krátkém ohlédnutí zhodnotit.

V tomto školním roce jsme dále pracovali podle Školního vzd lávacího programu „Hrajeme si a objevujeme sv t kolem nás“. Sou ástí našeho školního vzd lávacího programu jsou enviromentální aktivity, které jsme shrnuli a samostatn zpracovali v ekologickém projektu „Ud láme radost naší Zemi“. Tento projekt pat í mezi dlouhodobé a vznikl na základ pot eby seznamovat d tí již od p edškolního v ku se základy vnímání a poznávání p írody kolem nás, rozvíjí d tem pov domí, že i my jsme sou ástí p írody.

Ve svých t ídních programech se všechny paní u ítelky snažily nabízet d tem inností a vytvá et p íležitosti k vlastní aktivit d tí tak, aby vyvážen sladily v domosti a prožitky, z kterých p írozen vyplývá pozitivní vztah ke všemu živému, zvyšují úrove mezilidských vztah a p ím en v kud tí zodpov dnost za své jednání.

V pr b hu projekt a témat byly využívány nejr zn jší metody a formy práce, jako pozorování, pokusy a prožitkové u ení, a to s maximálním využitím nejbližšího okolí naší m stské ásti a blízkosti Prahy.

První spole nou akci podzimního období byla výstava p íravená ke „Dni strom “. V tomto období jsme se zam íli zejména na poznávání nejbližšího okolí (památné stromy u sv. Donáta, potok í anka, lesopark Prknovka, turistické stezky, chrán ná p írodní rezervace Obora v Uh in vsi, les a okolí hájenky ve Sv tících atd.).

P edváno ní as jsme s d tmí využili, nejen k výrob dárk a p ípravám na „Váno ní posezení“ s rodi í v jednotlivých t ídách školy. V tomto ase plném zvyk a oby ej jsme podnikli i cestu za historií a um ím, navštívili výstavu Na Starom stské radnici, divadelní p edstavení Putování do Betléma nebo D m U Kamenného zvonu, kde d tí prožívaly i atmosféru historie událostí v t chto budovách a tajemno pražského podzemí. V Muzeu í any jsme se na výukovém programu „Rybá í a rybníky“ dozv d li, jak je t eba se o vodu a živo ichy v ní starat, pomáhat jim a chránít je, aby nám p ínášeli nejen užitek, ale byla zachována i jejich krása.



V zimním období jsme se snažili pomáhat pták m a seznamovali se zimní p írodou. Dostate ný prostor jsme v novali rovn ž významu zdraví, pé í o n ja upev ování zásad bezpe ného chování.

V rámci projektu „Hrajeme si, u íme se, pomáháme“ jsme d tí vedli k ohleduplnosti a soucít ní s nemocnými d tmí, které pot ebují naši pomoc, nebo jejich uzdravení závisí na speciálním p ístrojovém vybavení v nemocnicích. V rámci tohoto projektu spolupracujeme s Fondem

Sidus, jehož prost ednictvím se d tí p ím en svým schopnostem a v ku s touto tematikou seznamují a p ípravují s paní u ítelkami vystoupení na téma „Poj te s námi p ívítat jaro“. Dobrovolné p ísp vky z této akce v ástce 6.485,- K byly odeslány na sbírku Fondu Sidus, o.p.s.. Sou ástí projektu byla také práce s asopisem „Sidusá ek“, za jehož prodej jsme odeslali ástku 6.552,- K . Velice d kujeme rodi m d tí a všem, kdo se finan ní podporou této akce ú astnil.

V jarním období jsme navšt vovali výukové a prožitkové programy v Toulcov dvo e, p í nichž jsme poznávali a pozorovali nejen živo ichy a rostliny, ale seznámili jsme se i s r znými ekosystémy. Jedním z výstup našeho ekologického projektu byla oslava „Dne Zem “, kde jsme se hravou formou seznamovali se základy t ídn ní odpadu a ekologického chování.



Záv r školního roku pat íl výlet m na nejr zn jší zajímavá místa v našem okolí a také trochu do historie. V rámci tematického celku „Praha, matka m st“ jsme se seznámili s historií vzniku Prahy prost ednictvím Starých pov stí eských. Naše výlety do Muzea hlavního m sta Prahy, Karlova mostu s plavbou po Vltav , tematické vycházky Královskou cestou k Vltav a na Vyšehrad d tem usnad ovaly a p íblížovaly pochopení t chto p íb h .

Školní rok 2011/2012 zakon íly všechny t ídy slavností za p ítomnosti rodi í. Záv re né slavnosti nejstarších d tí, které 3. zá í 2012 nastoupí do 1. t ídy základní školy, se ú astnil i starosta naší m stské ásti pan Ing. Habart. Mohu íci, že nejen on chválil naše šikovné p edškoláky za jejich dovednosti p í vystoupení.

Ráda bych touto cestou pod kovala všem sponzor m a rodi í m d tí z naší mate ské školy, od nichž jsme ve školním roce 2011/2012 dostali na sponzorských darech ástku 75.000,- K .

D kujeme

Panu Ing. Ond eji Poulí Ph.D.;	za ástku 16.000,-K
Panu Ji ímu Dandovi	za ástku 2.000,-K
Panu Ing. Karlu Mourkovi	za ástku 10.000,-K
Paní Monice Vitové	za ástku 6.000,-K
Panu Janu ejkovi	za ástku 10.000,-K
Panu Ing. Markovi Šubrtovi	za ástku 16.000,-K
Panu Ing. Davidovi Borgesovi	za ástku 15.000,-K

Díky této ástce jsme dále obohatili t ídy sportovním ná adím, ná iním a didaktickými pom ckami, které rozvíjí d tskou samostatnost, fantazii a tvo ivost.

Za Mate skou školu Praha-Kolovraty

*Ludmila K e ková*



### Poděkování ředitelům mateřské a základní školy

V průběhu letošního dubna proběhly v naší městské části konkurzy na pozici ředitelů mateřské a základní školy. Výsledky konkurzů přinesly změny v personálním obsazení obou vzdělávacích institucí a od 1. srpna se vedení ujímají noví ředitelé. Pro Kolovraty to znamená významnou změnu, neboť oba stávající ředitelé působili v naší městské části řadu let.

Paní ředitelka Křečková, která letos odchází na zasloužený odpočinek, vedla mateřskou školu posledních 14 let. Celková doba jejího působení v naší mateřské škole je však ještě mnohem delší a činí úctyhodných 34 let. Bez přehánění lze tedy říci, že se paní ředitelka podílela na výchově hned několika generací obyvatel naší městské části. Mateřská škola v Kolovratech pod vedením paní ředitelky Křečkové nebyla však pouze místem, kde děti tráví svůj volný čas. Paní ředitelce i celému jejímu týmu se zde podařilo vytvořit prostředí, kde se naše děti opravdu všestranně rozvíjely a připravovaly se tak na další život. Řízení mateřské školy bylo také administrativně náročné, protože jsme se v posledních letech museli vyrovnat s velkým nárůstem zájmu o umístění dětí. To s sebou přineslo potřebu vytvořit transparentní a férová pravidla pro přijímání dětí, ale také zvládnout nárůst dětí v jednotlivých odděleních a přetřpět časté stavební úpravy navyšující kapacitu školky. Paní ředitelce patří náš velký dík za to, že ve všech těchto rovinách uspěla.

Pan ředitel Bednář opouští naši školu po plných 11 letech. Za jeho působení se kolovratská základní škola výrazně rozrostla a proměnila. V uplynulých letech se mu podařilo zrealizovat řadu dobrých nápadů, rozvinulo se množství školních i mimoškolních aktivit a naše základní škola si udržela dobrou pověst. Řada našich žáků úspěšně skládá zkoušky na víceletá gymnázia. Panu řediteli se postupně podařilo dát dohromady stabilní pedagogický tým a zvládnout i náročné situace související s nárůstem počtu žáků a s vybudováním nového školního pavilonu. Je třeba připomenout také to, že pan ředitel Bednář je výborný pedagog, který ve svých hodinách vždy dokázal děti zaujmout a motivovat. Vedení obce si práce pana ředitele váží a děkuje mu za vše dobré, co pro naši základní školu vykonal.

Vedení obce a zastupitelé městské části v čele se starostou ing. Habartem ocenili dlouholetou práci paní ředitelky Křečkové a pana ředitele Bednáře na slavnostním setkání, které se uskutečnilo 20. června v prostorách úřadu městské části. Po předání drobných dáreků zazněla ze stran zástupců zřizovatele i zastupitelů slova poděkování a přání pevného zdraví i úspěchů v budoucí činnosti.

*David Borges - zástupce starosty*

### Nová paní ředitelka Základní školy v Kolovratech

V srpnu nastoupí do funkce ředitele ZŠ Kolovraty Mgr. Vladimíra Neklapilová. Položili jsme ji několik otázek.

**Mgr. Vladimíra Neklapilová** je absolventka Pedagogické fakulty Univerzity Palackého oboru učitelství pro mládež vyžadující zvláštní péči a specializačního studia Komplexní výcvik prevence. Působila jako učitelka 1. stupně ZŠ, výchovná poradkyně, školní speciální pedagog a školní metodik prevence. V letech 2008–2011 pracovala jako odborná referentka na MŠMT, kde se věnovala především problematice výchovy ke zdraví a environmentální výchovy. Působí také jako supervizorka programů primární prevence rizikového chování, lektorka a recenzentka.



Ve volném čase se zajímá o výtvarné umění, ráda cestuje, hraje golf a badminton.

#### Jaká je Vaše vize dalšího rozvoje školy?

Základním rysem mé koncepce rozvoje školy je otevřenost a inovativnost. Mým cílem je zajistit vysokou konkurenceschopnost školy, přičemž chci dále posilovat její silné stránky, eliminovat ty slabé a zaměřit se na budování kvalitního image.

...A silných stránek má kolovratská škola opravdu hodně, což je zásluhou jak bývalého pana ředitele Mgr. Pavla Bednáře, tak celého pedagogického sboru i dalších zaměstnanců školy. Jejich práce si nesmírně vážím.

#### Které silné stránky máte například na mysli?

Velmi silnou stránkou kolovratské školy je dle mého názoru např. to, že je kladen důraz na osobnostní a sociální rozvoj žáků, prevenci rizikového chování a ochranu zdraví a bezpečnost žáků. Pedagogové žáky vedou k tomu, že mají právo vyjadřovat své názory, jsou podporováni v aktivní komunikaci, čímž je posilován jejich pocit jistoty a bezpečí. Svou koncepcí škola posiluje tradiční hodnoty – morální osobnostní kvality, což je velmi důležité. Kvalitně je také zajišťována péče o žáky se speciálními vzdělávacími potřebami včetně žáků mimořádně nadaných. Nabídka volnočasových aktivit a zájmových kroužků je pestrá, škola realizovala tradiční akce, ve kterých bych chtěla nadále pokračovat, a nabídku rozšiřovat.

#### Jaké jsou tedy Vaše plány v nejbližším období?

Chci pracovat týmově. Další rozvoj školy by měl být v zájmu všech zaměstnanců školy, ale také dalších sociálních partnerů – rodičů, zřizovatele, veřejnosti...

Na začátku školního roku si budeme s kolegyněmi muset společně položit otázky: V jakém stavu se nyní škola nachází? Kam chceme školu posunout? Jak toho chceme dosáhnout? Co pro to uděláme? Budeme vycházet z předpokladů, co rodiče od školy očekávají; jak se žáci ve škole cítí; co k naplnění nastavených cílů vede; co pro to mohou udělat já,

jako ředitelka školy; jakou formu pomoci škola pro svůj rozvoj potřebuje a naopak, co může sama veřejnosti či partnerům nabídnout. Jedním z nejdůležitějších nástrojů pro rozvoj školy je dobrý pedagog a já jsem přesvědčena, že kolovratská škola kvalitními pedagogy disponuje. Mým úkolem bude mj. vytvořit jim takové zázemí, aby se mohli dále rozvíjet a cítili se spokojeni. Jen tak se nám může společnými silami podařit posilovat kvalitu výuky a udržovat pozitivní klima školy. Vzhledem k tomu, že jsme škola pouze s 1. stupněm, chtěla bych navázat konkrétní spolupráci se školami, do kterých naši žáci přecházejí na 2. stupeň. Jednalo by se o spolupráci např. formou společných projektů, výměny zkušeností pedagogů apod. Cílem je, abychom přestup na jinou školu žákům maximálně usnadnili a eliminovali případné rozdíly ve znalostech.

Chtěla bych školu zapojit do projektů zaměřených především na rozvoj gramotnosti, využít nabídky účasti ve vědomostních i dovednostních soutěžích. Každé dítě by mělo dostat dostatečný prostor a mělo by ze školy odcházet spokojené a s vědomím, že něco umí, že v něčem vyniká... Budeme spolupracovat s dalšími subjekty a posilovat partnerství. Plánuji zapojení do projektu Rodiče vítáni, v jednání je nyní spolupráce s nakladatelstvím Oxford a jeho odborníky, jejichž výsledkem by mělo být zvýšení úrovně výuky anglického jazyka.

#### Co byste řekla závěrem?

Poslání každé školy může být naplňováno pouze společným úsilím všech aktérů a zainteresovaných skupin, tedy především učitelů, vedení školy, žáků, rodičů a zřizovatele. Pokud jedna ze skupin zůstane z jakýchkoli důvodů málo zapojena, popřípadě stojí stranou, ztratí škola oporu k naplňování svých záměrů. Jsem přesvědčena, že komunikace, spolupráce a vzájemná úcta jsou zárukou úspěchu. A úspěchem školy je vzdělaný, zdravě sebevědomý a spokojený žák. Mým cílem není měnit, ale navazovat a rozvíjet to kvalitní, co již vybudováno bylo.

Děkujeme za rozhovor.

*JN*

### Nová paní ředitelka Mateřské školy v Kolovratech



Paní Ing. Michaela Konečná se do Kolovrat přistěhovala před 13 lety. Při docházce jejích dětí do MŠ Kolovraty vznikla velice dobrá spolupráce, která vyústila ve vedení tanečního kroužku POP Balet pro děti v mateřské škole.

Jedenáct let pracuje jako učitelka v Mateřské škole Kolovraty. V její práci se odráží náměty a kreativita z dlouholetých tanečních zkušeností. Pro děti připravuje zajímavé tematické projekty, které jsou plně rozmanitých nápadů, a tím si děti nenásilnou formou osvojují základy správných návyků a dovedností pro další vzdělávání.

Pro kvalitní práci ředitelky má nejen ekonomické vzdělání, ale i schopnost předávat své zkušenosti, poznatky a dovednosti začínajícím pedagogickým pracovnícům.

*L.K.*

## Vítání nových občánků narozených v období od 1. srpna 2011 - 31. ledna 2012



V pondělí 21. května 2012 v sále U Boud, přivítali starosta Ing. Michal Habart a zastupitelka Bc. Iveta Hrubá, nové občánky Kolovrat a Lipan.

Pozváno bylo 29 dětí narozených v období od 1. srpna 2011 - 31. ledna 2012.

Narodilo se 14 dívek a 15 chlapců.

Slavnostního obřadu se zúčastnilo 26 dětí, které doprovodili rodiče, sourozenci i prarodiče.

Na památku obdržely děti dárky a rodiče se zapsali do Pamětní knihy.

Příjemnou náladu podrželo vystoupení souboru Coro Piccolo pod vedením paní Jany Galíkové.

Vše zdokumentoval fotograf pan Frank.

R.N.



Adéla Babková



Berková Elizabeth Anna



Horká Viktorie



Chad Tadeáš



Kurková Emma



Wenchich László



Richterová Aneta



Sedláček Kamil



Svobodová Barbora



Benešová Lucie



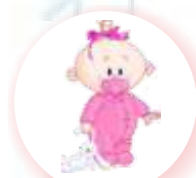
Bohuslav Tomáš



Bouda Vojtěch



Brož Hugo



Cimmanová Eliška



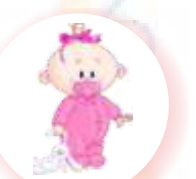
Dlasek Jan



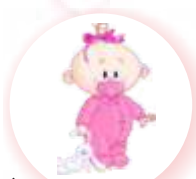
Hínková Anežka



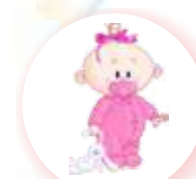
Kratochvíl Lukáš



Leunová Tereza



Marečková Astrid Anna



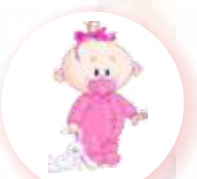
Nedbalová Nikola



Novák Max



Pílek Michal



Říhnová Anna Marie



Sadílek Jakub



Slaninová Adéla



Světlík Josef



Šelepka Ondřej



Švankmajer Nicolas



Vondráček Gašpar

*Pobaví t , nenudí t ...*

*Pobaví t , nenudí t ,  
unaví t , pínutí t .  
Kdopak je to?*

*Je to dít .*

*Vzbudí t a rozesm je  
uspí t a rozechv je .*

*P ekvapí t , pochopí t ,  
zarazí t , zamrzí t .*

*Kdopak je to? Je to dít .*

*Nejdív bere, pakídává,  
prvníkr ek - voláš sláva.*

*Vše nejlepší k narození vašeho dítka.*



### S Mikešem ke hvězdám



V neděli 20. května se díky letošnému vrtkavému počasí uskutečnil první výlet kolovratských „turistických“ rodin. Počasí bylo tentokrát ideální a tak nás cesta zavedla od zastávky vlaku v Mirošovicích do Hrusic a dále pak k hlavnímu cíli výletu, a to na observatoř v Ondřejově. Zpět jsme se vrátili opět vlakem, ovšem po celkem 13 kilometrech ze stanice Senohraby.

Hrusice nás příjemně překvapily, děti krásným hřištěm, všechny pak ochotným panem hostinským, který nám iněkolik hodin před otvíračkou ochotně prodal zmrzlinu.

Po tomto letmém občerstvení a přibližně pěti uťapaných kilometrech jsme zavítali na vrch Žalov, který je nejvyšším místem Ondřejova a celý je součástí Astronomického ústavu AV ČR. Čekání na oběd jsme dětem zpestřili několika úkoly v krásném areálu ústavu, který vznikl z původní hvězdárny bratrů Fričových.

Ondřejovská hvězdárna již více než sto let, patří k nejdůležitějším vědeckým pracovištím ve svém oboru v Evropě. Zabývá se pozorováním Slunce a dalších hvězd, meziplanetární hmoty či vysokoenergetických objektů ve vesmíru. Během návštěvy jsme byli seznámeni s okolnostmi založení hvězdárny, v historické kopuli pak byla k vidění expozice věnovaná vývoji hvězdárny a řada zajímavých přístrojů. Celý rozsáhlý areál je upraven jako park se vzácnými stromy a řadou moderních plastik. Do něho jsou zasazeny secesní budovy a kopule původní hvězdárny, které navrhoval architekt Josef Fanta. Při procházce parkem bylo možné obdivovat i umístěné přístroje, např. trofejní německé radary z 2. světové války, z nichž některé stále slouží vědeckým pozorováním, zejména Slunce nebo meteorů.

Pro současnou i budoucí dobu jsou zajímavé především okolnosti vzniku hvězdárny, kdy roku 1898 zakoupil J. J. Frič, továrník v Praze, pozemek pro vědecké účely a na něm vybudoval soukromou hvězdárnu, kterou v roce 1928 věnoval československému státu pro potřeby University Karlovy. Vybudování hvězdárny jej stálo nemalé prostředky a nemálo úsilí, a proto by měl sloužit za příklad i našim současníkům.

Již nyní se těšíme na další výlety na podzim tohoto roku, které včas zveřejníme na webu a v měsíčníku.

Petr Bartoš

### Čarodějnický rej s Mackem

26. dubna uvítal Macek malé i velké čarodějnice, čaroděje, netopýry a pavouky.



Všichni jsme se sešli v maskách a vyčarovali jsme tajuplnou a magickou atmosférou. Děti měly možnost vyrobit netopýry z ruliček papíru, netopýří škrabošky, nebo čarodějnická košťata. Košťata bylo totiž moc důležité pro další program. U Boudů v sále, se totiž pro tento den, smělo létat a tak se závodilo v rychlostním, ale i často v akrobatickém létání. Děti si vysloužily pěkné ceny a nakonec jsme ještě všichni měli šanci zazpívat si s kytarou. Nejen děti, ale i maminky a tatínkové se letos opět pořádně vyřádili a už se všichni těšíme na příští rok.

Martina Vanišová

### KoloZávod 2012 - Kolovratský závod kol a koloběžek

**Termín: neděle 9. září 2012 (12.30 - 16 hod)**

**Místo: dětské hřiště s U-rampou (ulice V Louce, Kolovraty)**

Prezence (zápis)	Start	Věková kategorie	Technická kategorie
12.30 - 13 hod	13 - 13.45 hod	11 - 12 let	2,3 km kola
12.30 - 13 hod	13 - 13.45 hod	13 - 14 let	2,3 km kola
13.30 - 14 hod	14 - 14.45 hod	7 - 8 let	1,15 km kola
13.30 - 14 hod	14 - 14.45 hod	9 - 10 let	1,15 km kola
14.30 - 15 hod	15 - 16.00 hod	do 5 let	250 m kola
14.30 - 15 hod	15 - 16.00 hod	do 5 let	250 m koloběžky
14.30 - 15 hod	15 - 16.00 hod	5 - 6 let	250 m kola
14.30 - 15 hod	15 - 16.00 hod	5 - 6 let	250 m koloběžky
14.30 - 15 hod	15 - 16.00 hod	7 - 8 let	250 m koloběžky
	<b>14 - 16 hod</b>	<b>do 10 let</b>	<b>jízdy zručnosti</b>

Podmínky účasti: u všech závodníků funkční ochranná přilba, u dětí do 8 let přítomnost zákonného zástupce.

Porádá: Rodinné centrum Kolovraty MACEK o.s., Klub Kolovraty o.s. KLUBKO, Dětský klub Sluníčko, Kolovratský KOS, Takewon-do Kolovraty  
Podporuje: Městská část Praha-Kolovraty, Sokol Kolovraty

### Co chystá MACEK po prázdninách?

#### Na školní rok 2012/2013 připravujeme několik novinek:

- chystáme se pořádat dílničky představující různé výchovné systémy – Montessori, apod.....,
- pro školáky bude fungovat klub Poškoláček
- mezi jednorázové akce se zařadí i Mikulášská besídka, která bude zaměřená a upravená pro nejmenší děti.

#### Z pravidelných aktivit vybíráme:

- V pravidelných časech v úterý a ve čtvrtek dopoledne budou probíhat opět hery s programem pro maminky s dětmi cca do 4 let.
- Kurzy angličtiny pro děti od 4 let bez rodičů
- Výtvarný kroužek pro předškoláky a mladší školáky
- Hudební hrátky se Zuzanou Vlčínskou pro maminky s dětmi od 1 do 4 let
- Tácek - kroužek pro zvědavé děti (školáky)
- Společné víkendové výlety přírodou pro celé rodiny
- Jednorázové akce – Kolozávod, drakiádu s táborákem, dýňovou slavnost, a nově také Mikulášskou besídku pro nejmenší děti
- Kurzy a přednášky na témata, která zajímají rodiče a děti (např. na podzim 2012 kurz Respektovat a být respektován)  
... A další aktivity budou následovat podle zájmu dětí a rodičů

Pozor! Již na podzim bude vyhlášeno nové kolo výtvarné a fotografické soutěže!

Sledujte naše webové stránky [www.macek-kolovraty.webnode.cz](http://www.macek-kolovraty.webnode.cz), kde najdete bližší informace k jednotlivým aktivitám a také kontakty.

Vzhledem k rozšiřování aktivit a k většímu počtu zájemců hledáme pro tyto činnosti další spolupracovníky a lektory. Pokud máte chuť a zájem o práci s dětmi, kontaktujte nás prosím na emailu: [macek-kolovraty@seznam.cz](mailto:macek-kolovraty@seznam.cz) nebo na tel: 776809803. Stejně tak uvítáme náměty na další aktivity.

### Dětský den 2012

Dne 26. května 2012 od 13.30 hod. pořádala městská část Kolovraty na fotbalovém hřišti oslavu Dne dětí, letos nazvanou „Máme rádi zvířata“. Rodinné centrum Macek připravilo již tradičně koutek pro nejmenší děti. Děti společně s Ferdou Mravencem plnily nejrůznější úkoly – stavěly s ním mraveniště, věšely prádlo, skákaly přes potok ... a Ferda jim za splnění dal do kartičky razítko. Mohly si ale také jen odpočinout, pohoupat se na houpačkách, sklouznout na klouzačce nebo chvíli kreslit. Za razítko si pak i ti nejmenší vybrali odměny, které se jim líbily.

Milena Dundrová

### Poškoláček

Rodinné centrum Kolovraty – MACEK, nabízí pro školní rok 2012/13 pro žáky 3.-5. tříd Dětský klub Poškoláček. Poškoláček je určen pro děti ve věku od 7 let a bude probíhat každý pracovní den od 12.30 do 16.30 hodin. Poškoláček bude probíhat v klubovně MACKA (vedle KD „U Boudů“), za příznivého počasí pak na dětském hřišti v ulici Mladotova.

V rámci Poškoláčka se děti mohou věnovat:

- školním úkolům (po dohodě s rodiči)
- stolním a deskovým hrám
- pohybovým hrám a aktivitám (na venkovním hřišti)
- výtvarným aktivitám
- uměleckým aktivitám
- v případě zájmu a po dohodě s rodiči je možné zavést i další aktivity

Podrobnosti naleznete na <http://macek.kolovraty.webnode.cz>

S případnými dotazy se prosím obraťte na: Kateřinu Dejmkovou, tel. 608236486, e-mail: [katerina@dejmko.cz](mailto:katerina@dejmko.cz)

### Projekt 72 – Spolkové Kolovraty

13. října 2012 se RC MACEK zapojí se svým projektem Spolkové Kolovraty do projektu „72 hodin – Ruku na to“. V Kolovratech se do projektu zapojíme terénní aktivitou od 13 do 16 hodin a pokračovat budeme v sále U Boudů od 17 hodin Spolkovým večerem.

Co je 72 hodin – Ruku na to!? - Jedná se o tři dny plné dobrovolnických aktivit po celé ČR. Kdykoliv během těchto 72 hodin (12. – 14. října 2012) a zároveň jakkoliv dlouho se dobrovolníci po celém Česku pustí do aktivit, které pomohou druhým, přírodě, či jejich okolí. Výsledkem těchto projektů bude mnoho úsměvů, radosti, dobrých pocitů z vykonané práce a mnoho dalších pozitivních účinků. Podrobnosti naleznete na webu [www.72hodin.cz](http://www.72hodin.cz).

### Klubko Kolovraty

Letošní školní rok 2011/2012 je za námi a spolu s ním další rok naší činnosti školní i mimoškolní.

V rámci jednorázových kolovratských akcí jsme si pro období jara nachystali pálení čaroděnic a běh mezi stromy. Kromě toho jsme byli jednou z mnoha organizací, která chystala kolovratský dětský den.

**Pálení čarodějnic** s Klubkem je oblíbenou událostí kolovratských školáků a jejich rodin. Pravidelně se odehrává na konci dubna a souvisí s oslavou starého lidového svátku. Z časových a organizačních důvodů jsme letošní svátek oslavili s předstihem v pátek 27. dubna. Celý program jsme uzpůsobili našim potřebám a představám.

Tak jako v minulých letech si i letos děti nachystaly třídní čarodějnice. K vidění jich bylo devět a všechny byly nápaditě nazdobené. Každá z čarodějnic nesla v sobě poselství v podobě tajných přání určených ke spálení. Předem bylo avizováno, že třída s nejkrásnější čarodějnici získá dort. Sladkou odměnu nakonec získaly všechny děti, alespoň ve formě bonbonu. Dort od paní Maxové připadl 2.A.

Průběh celého odpoledne byl uvolněný a přátelský, počasí nám navíc přálo. Pro děti byl přichystán taneční i soutěžní program, doplněný o tvůrčí dílnu. Dle svých zálib děti tancovaly, tvořily z modelovací hmoty nebo kreslily na chodník.

Po ukončení dětského programu jsme vyhodnotili nejkrásnější čarodějnic. Hodnotit mohli všichni příchozí svým křikem a pokřikem, a jak bylo vidět, nejvíce příznivců měla 2. A. Před spálením čarodějnic jsme si opekli špekáčky.

Na celé akci se podílelo i několik spřízněných organizací: ZŠ Kolovraty, RC MACEK, Rodinný klub Sluníčko a mnoho dalších příznivců z řad rodičů a přátel školy. Finanční podporu poskytla MČ Praha 10 Kolovraty, osobně nám velmi pomohl pan Blažek. Všem vyjmenovaným děkujeme za čas, finance a energii.

**Spolupráce Klubka a ZŠ Kolovraty O.s. Klubko sdružuje rodiče a přátele Základní školy Kolovraty. V letošním roce jsme obnovili stanovy a podařilo se nám získat zástupce z jednotlivých tříd. Rodiče žáků vypomohli finančními příspěvky zvýšit komfort ZŠ Kolovraty.**

Kromě shromažďování příspěvků se snažíme organizovat akce pro kolovratské děti. Mnohé z nich mají již velkou tradici. Věříme, že máme dostatek energie a sil i nadále pokračovat v těchto akcích jako je pálení čarodějnic, dětský den, běh mezi stromy, KoloZávod,



Halloween a Mikuláš. Děkuji všem, kteří jakýmkoliv způsobem mají snahu chystat programy pro děti nebo věnují část své energie do chodu sdružení.

Co nás čeká ve školním roce 2012/2013?

Po prázdninách mají jednotlivé třídy možnost volit svého zástupce do sdružení. Úkolem zástupce je vyjadřovat přání a potřeby dané třídy, komunikovat s třídním učitelem a dle svého uvážení spolupřezhodovat o financích rodičů. Dle stanov se zástupci volí jednou do roka. Zástupci tříd pak volí svého předsedu. V letošním školním roce 2011/2012 se s námi rozloučila místopředsedkyně Iveta Hrubá a pokladnice paní Sommerová. Oběma dvěma děkujeme za práci pro sdružení. Pro nastávající školní rok hledáme pokladníka sdružení. Máte-li chuť a trochu energie pomoci s chodem sdružení nebo vypomoci s konáním jednorázových akcí, jste vítáni.

**Běh mezi stromy** - Letos na jaře jsme oprášili tradici zaniklého běhu mezi stromy. Kdo přišel, nemohl litovat. Sešli jsme se na hřišti Sokola Kolovraty. Pro děti a jejich rodiče byly nachystané čtyři trasy, tři zábavné a jedna soutěžní.

Trasy byly různě dlouhé a na všech byly nachystané úkoly v podobě obrázků, dotazů nebo tajaneky. Starší a samostatné děti si dokonce vyzkoušely i orientační běh a mohly se proběhnout ve větším tempu na okruzích za fotbalovým hřištěm.

Náročnost úkolů a trasu si volily děti samy. Většina dětí vyrážela na okruhy ve společnosti svých kamarádů nebo rodičů a proběhla více než jednu trasu. V cíli na děti čekaly bonusové otázky z kolovratského místopisu. Všechny děti byly po zásluze odměněny sladkostí.

Díky osobnímu nadšení jednotlivců a organizací se nám podařilo nachystat krásné společné odpoledne pro děti a rodiče. Všem, kteří vypomohli, nebo přišli s dobrou náladou, děkujeme. Velmi si vážím poskytnutého zázemí od Sokola Kolovraty a vypomoci RC Macek a úřadu MČ Praha Kolovraty. Dále děkujeme MČ Praha – Kolovraty, která poskytla finanční příspěvek na tuto akci.

*Za Klubko Dana Heřmánková*



**Coro Piccolo s Večerníčkem, Maxipsem Fikem i Bambitkou na Zlínfestu 2012.** - Třicet dětí ze sboru Coro Piccolo předposlední květnový den odjelo do Zlína, kde se konal 52. ročník Mezinárodního filmového festivalu dětské kinematografie, Zlínfest 2012. Děti byly pozvány Českou televizí ke spolupráci na doprovodném programu jednoho z vrcholů festivalu, zejména mezi dětmi oblíbeného, **Dne České televize**, kdy po zlínském Náměstí Míru pobíhá Večerníček, Maxipex Fík, Křemílek a Vochomůrka nebo Králičí z klobouku. Vzduchem létají děti na obřích trampolínách, všude je plno nejbáječnějších atrakcí a televize samozřejmě přiveze i nějaké ty filmy.

Letos ČT nadělila dvě pohádky, MiciMutr a Tajemství staré Bambitky, a nový rodinný film Tady hlídám já.

A jelikož se sbor Coro Piccolo podílel na natáčení pohádky Tajemství staré bambitky, na programu jejich vystoupení v rámci festivalu byly, kromě písniček z neznámějších českých pohádek, také písničky z festivalové pohádky o kouzelné bambitce. Děti se setkaly s tvůrci pohádky a vystoupily v programu s představitelkou Aničky, Kamilou Janovičovou. Stačili si zaskákat si na nejrůznějších nafukovacích atrakcích i velkých trampolínách a v závěru dne si navíc vyzkoušely roli politiků v dětském parlamentu České televize.

Děti si den užili a už nyní se těší na Mezinárodní televizní festival Zlatá Praha, jehož součástí se stanou na podzim letošního roku.

*-Jaga-*

**Kolovratská školáci v Miniparlamentu** - Děti ze sboru Coro Piccolo, které v květnu přijaly pozvání České televize k účasti na 52. ročníku Mezinárodního filmového festivalu ve Zlíně si kromě pěveckých vystoupení užily nabitý program Dne s Českou televizí a mimo jiné si vyzkoušely natáčení dětského pořadu Zprávičky. Bez jakékoliv přípravy a možnosti promyšlení taktiky, se děti vrhly do světa politiky v dětském Miniparlamentu. V rolích poslanců před kameru zasedla i Veronika Boháčová a Tereza Neradová z Kolovrat. Dívky si doslova na místě vymyslely projekt **FARMA U ŠKOL** a pustily se do ostré diskuze. Reagovaly na otázky paní redaktorky, dokázaly odpovědět na mnohdy nelehké dotazy, poradily si s financováním projektu i zvířecími alergiemi. V následné diskuzi si dívky ve studiu, kterými byly rovněž kolovratské děti ze sboru, si děti poradily s kdekjakou záladnou otázkou a nezaskočil je ani následný rozstřel z vědomostních hádanek. Kolovratská školáci tak ukázali, že jsou nejen nadaní zpěváci, nebo například mají talent na vybíjenou a další sporty, ale že jsou schopné kultivovaně komunikovat a pohotově reagovat, umí přesně popsat svůj narhovaný projekt a rovněž ho i obhájit. A to navíc před velkými televizními kamerami a bez pomoci dospěláků.

*-CPP-*





## Dtský den v Kolovratech aneb Máme rádi zvířata

Krásný slunečný den a zajímavý program přilákal děti a rodiče na fotbalové hřiště Sokola Kolovraty, kde se 26. května konal dtský den s názvem „Máme rádi zvířata“. Pro děti byla připravena známá soutěžní stanoviště, kde mohly ukázat své dovednosti a znalosti. Za každý splněný úkol obdržely razítko do hrací kartičky a následně si vybraly odměnu dle svých předstáv. Do soutěží se zapojilo úžasných 640 dětí a lze odhadnout, že dtský den celkově navštívilo asi 2 000 dětí a dospělých. V rámci bohatého programu se nám představily Mažoretky, aerobic začvily „Šmouli“ předškolní děti, krásné písně zpívaly děti ze skupiny Coro-Piccolo, Hip-Hopové taneční vystoupení nám předvedla skupina Ni os Bailandos, zatančila skupinka předškoláků Světlušky, dále akrobatický rock-and-roll předvedl Twistíany a s bojovým uměním nás seznámili taekwondisté. Do kouzelnických tajů děti zavedl kouzelník Grino. Obanské sdružení HelpPes ukázalo o čem co všechno zvládnou a jak pomáhají vycvičením psí postiženým lidem na vozíku. Andílci v kožíšku, což jsou chlupatí králíci kamarádi, ohromili děti svými skoky přes překážky. Velkou pozornost přilákali i dravci ze Záchranne stanice z Prahy 12. Mstská policie ukázala, jak policejní konždolávají různé překážky a představila svoje motorky a Hummer. Hasiři předvedli ukázkou inosti mladých hasičů. Bhem celého odpoledne měla děti možnost se svěst na konících, ponících i v kočárku taženém miniponíky. Zaskákat si na různých nafukovacích atrakcích i na obě trampolín EuroJumper a zastálet si ze vzduchovky. K dispozici bylo i malování na oblečení, tetování a mode-



lování balonků. Velký plyšový zajíc a medvědlákali potomky na malou diskotéku. Sladkou pusou odkolálem děti, které se snažily prokousat ke skryté minci uvnitř.

Oskvělý zážitek se zasloužili také parašutisté, mezi nimiž i dva tématicky převlečení za kuřáky a tygřáky. Samozřejmě nesmela chybět ani již tradiční oekáváná před odhasičů. Celé odpoledne ubíhlo velice rychle a vědě, že děti odcházely domplně nevěsedních zážitků. Odměnou nám všem byly urit rozemáté a spokojené dtské tváře. Organizační tým pracoval ve složení Pavel Ondroušek, Iveta Hrubá, Hana Vítková, Marcela Javnická, Jana Novodvorská.

### **Za to, že se celá akce mohla uskutečnit patří poděkování:**

#### **1) všem sponzorům a dárcům:**

David a Monika Borgesovi, Kolovraty; BARKOTEX Praha s.r.o., Praha 9; Enso s.r.o., Lipany; Sokol Kolovraty o.s.; Skala Invest Group s.r.o., Praha 4; AMADA Praha s.r.o., Kolovraty; Zbyněk Dokulil Do – Do, Kolovraty; Praha 1, PALUMA plus s.r.o., Praha 1; GUMEX s.r.o., Strážnice; Damir Begovič, Kolovraty; Realizace staveb – Jiří Holý; Sportklub Kolovraty – J.Pěnkava, Terminal Trans, s.r.o., Kolovraty; J.K. Model, s.r.o., Kolovraty; Miloš Chad, Kolovraty; Jiří Koupilek, Kolovraty; Vít Chlumecký, Kolovraty; Šárka Keselicová, Kolovraty; Václav Pokorný, Kolovraty; Michal Bor, Kolovraty; spol. B+B bydlení, Kolovraty; Občerstvení U Zajíčka, Pekařství Frydrych Říčany, Lékárna U Krále Jiřího, Uhřetěves.

#### **2) kolovratským a lipanským organizacím, sdružením, spolkům a soukromým osobám:**

Sokolu Kolovraty, SDH Kolovraty, Mateřské školy, Základní školy a družině, Klubu Kolovraty (Klubko), Rodinnému centru Macek, Dětskému klubu Sluníčko, oddělu Taekwon-do, Okrašlovacímu spolku Lipanskému, Skautům, Sportklubu Tenis Kolovraty, Tomáši Bezouškovi a Margitě de Heij Kolářové.

**3) všem dobrovolníkům, kteří svůj volný čas věnovali přípravě a hladkému průběhu celé akce i těm, kteří se podíleli na následném úklidu celého hřiště.**





## Kolovratský parník 2012

V sobotu 19. června 2012 se konala tradiční akce po ádaná M Praha – Kolovraty s názvem „Kolovratský parník 2012“. Tato hudební společenská akce se konala již po osmé na stejném místě - v parku u návesního rybníka při ulici Do Hlinek. Akce je od počátku vnímána jako veřejné kulturní a společenské setkání občanů, tedy bez omezení návštěvnosti a bez vstupného. Za osm let od jejího vzniku se stala velice populární a je hojně navštěvována nejen kolovratskými a lipanskými občany. O její proslulosti a popularitě svědčí ústní návštěvníky nejen z regionu, ale v posledních letech i z celé republiky. Nepochybně jde o příznivce dobrého jazzu, ale i rockové hudby. I mladé kapely, které reprezentují rockovou scénu, mají své příznivce nejen zde, ale i v přilehlých obcích a městských částech. Pro účely pořádání tohoto setkání je po adatelem instalováno v prostoru



mobilní pódium, které má vlastní parket, je zajištěno osvětlení celého prostoru a stan. Stany, které jsou vlastnictvím městské části jsou vybaveny dostatečným počtem stolků, lavic a židlí. Maketa parníku, kterou je třeba každoročně podrobit generální opravě, patří také ke standardnímu vybavení, nebo slouží jako „palubní pódium“. Obdobně na této akci bylo zajištěno prostřednictvím provozovatelů

stánků. Některé z nich byly vybaveny i vlastními mobilními lavicemi a stoly. Akce tohoto typu musí být z hygienických důvodů vybavena dostatečným počtem mobilních toalet a umývárny, toto také zajišťuje pořadatel. Pro bezpečnost účastníků akce, obecního majetku, zejména pak po jejím ukončení, byla starostou požádána ke spolupráci Městská policie, jejíž členové byli na akci v tomto roce zajišťovali, tímto děkujeme.

Po asi čtyřech letech pro konání takovéto akce „pod širým nebem“ mimo území příznivců. Zejména proto se mohlo, dle odhadu pořadatele, přiblížit počet účastníků na cca kolem 1000 lidí, a to všech věkových kategorií.

Hudební program probíhal ve dvou blocích. První byl věnován jazzu a dixielendu, druhý pak rockové hudbě. Po oficiálním zahájení starostou v 17 hod. „vyplul“ na návesní rybník parník s kapelou „Steamboat Stompers“ pod vedením pana Jiřího Kadluse. Tato proslulá kapela, v jejíž repertoáru je jazz i dixieland, se stala se svými hosty – výbornou kapelou „Brass Band“, která kromě pódiového vystoupení vyhrávala za pochodu mezi návštěvníky. Od 20 hod. se změnil hudební žánr a rockový blok zahájila, jako hostující skupina ROXOR, navázala tradiční kapela „Houpací k“ a závěrem patřil kapele „Crossroads“, která



ukončila akci přibližně v 0.30 hodin následujícího dne. Za pozoruhodné lze považovat to, že všichni účastníci jsou nějakým způsobem navázáni na Kolovraty nebo Lipany. Přikladně v Kolovratech bydlí kapelník Jiří Kadlus a další členové kapely Steamboat Stompers Jaroslav Havlas, kterému tímto také přejeme k narozeninám



úžasné malé Michalky. Rockové kapely Houpací k a Crossroads tvoří převážně mládež z Kolovrat a Lipan.

Úspěch této akce je podmíněn nejen náročnou technickou organizací, ale i úsilím jednotlivců, ziskáním „sponzorských darů“, včetně výnosů z pronájmu míst pro stánky s občerstvením.

Na přípravu, organizaci a realizaci celé akce se podíleli: starosta ing. Habart, tajemnice ÚM pí Šimová, zaměstnanci úřadu p. Blažek, pí Matinová, pí Nováková a pí ing. Jindřichová. Jako brigádník pak pan

Bouda, zvukař p. Holeček se synem, několik chlapců z oddílu SDH Kolovraty. Na sestavení programu a samotné hudební produkci se podíleli zejména p. Kadlus a p. Nouzák, kterým tímto také děkujeme. Dalšími spolupracovníky, kteří zajišťovali služby a práce spojené s touto akcí byli pánové M. Kvaš, Z. Vítek, Kadocha Kocúm.

Podkování patří sponzorům a členům kapel ROXOR, Houpací k a Crossroads, kteří vystoupili na této akci bez nároku na jakýkoliv honorář.

R. Šimová, tajemnice ÚM  
Foto: Zdeněk Soukup





## Podruhé při dětském dni v Kolovratech

Při vstupu do sportovního areálu fotbalového klubu Kolovraty jste při letošním Dětském dni mohli zahlédnout zelený plátěný stan Okrašlovacího spolku lipanského. Logo přidělené našemu soutěžnímu stanovišti pořadatelem v podobě divokého kance mohlo některé návštěvníky odradit, ale připravené soutěžní úkoly byly veskrze milé. Členstvo spolku připravilo pro soutěžící děti 3 sekce rozpoznávání přírody našeho okolí a domova. Předškoláci poznávali siluety zvířete a přiřazovali je k mysliveckým trofejím, první stupeň základní školy pojmenovával květena luhů a hájů. Pro druhý stupeň ZŠ byl připraven nesnadný úkol pojmenovat podle listoví deset stromů rostoucích v okolí Kolovrat. Jako prémii pro úspěšně soutěžící dítky jsme přichystali znalostní kvíz o domácích a volně žijících zvířátkách doplněný šipkovou střelnicí na balonky. Díky příspěvkům i rukodělné schopnosti členů spolku jsme mohli pro děti přichystat sladké odměny a spolek také zajistil finanční podporu ve výši 10.000,-- Kč pořadajícímu ÚMČ Kolovraty.



## Důstojné zakončení historie zemědělské váhy v Lipanech

Pravděpodobně málokdo z kolemjdoucích či projíždějících by přisoudil značně zdevastované drobné stavbě na návsi v Lipanech jiné určení než "zanedbaná zastávka". Objekt měl však svou historii a byl zřejmě poslední „obecní“ vybaveností Lipan. V prostoru dnešního parkoviště se koncem 19. století a v první polovině století minulého nacházela obecní pastouška, ve které žily tři rodiny pracující na hospodářství lipanských. V té době také postavili svépomocí lipanští sedláci zemědělskou váhu ke své potřebě a tak sloužila do padesátých let 20. století. Objekt byl od r. 1948 procesem přeměny individuálního soukromého zemědělství na kolektivní využíván JZD Kolovraty. Po vyčerpání její podstaty se z této drobné stavby stal přístřešek (dříve čekárna) zastávky autobusů. Léta provozu a využívání se nutně projevila na stavu stavby a v poslední době svým zjevem rušila lipanskou návěs. Její stav nutně navodil diskuzi o jejím dalším osudu. Členstvo Okrašlovacího spolku lipanského otevřelo veřejnou rozpravu o dalším využití nebo demolici. Většina účastníků se shodla na jejím odstranění. Za pomoci ÚMČ Kolovraty, členstva spolku a lipanské omladiny byla stavba bývalé zemědělské váhy odstraněna. Budoucí využití místa je v současné chvíli v diskuzi mezi vedením obce a Okrašlovacím spolkem. Návrh členky spolku paní Jany Vosáhlové na osazení místa tradiční dřevěnou „vesnickou“ čekárnou se líbil všem členům a věříme, že najde podporu i u vedení obce.

## IV. soutěžní ročník gulášové ligy

Poslední prázdninový víkend 1. září 2012 se uskuteční již čtvrté soutěžní klání sousedících obcí ve vaření kotlíkového guláše. Těto mimořádné kulinářské akce se účastní pravidelně zástupci Benic, Kolovrat, Kuří a Lipan. Pravidla soutěžení umožňují vařit hovězí kotlíkový guláš za pomoci všech zdravotně nezávadných ingrediencí v kotlíku na otevřeném ohni. Gulášové klání je doplněno soutěžemi o nejlépe zažehnutý oheň a soutěžní úbor.

Dopoledne před zahájením vaření uspořádá Okrašlovací spolek pro děti přehlídku her, které jsme v dětství hrávali na každém volném plácku.

## Krátké zprávy z Lipan

**Okrašlovací spolek** lipanský společně s hospůdkou U klasiků připravil velikonoční ochutnávku nádivek a malování kraslic. Hudební doprovod zajistila rytmická skupina Aleše Pražáka.



**Občanské sdružení Praha-Lipany** uspořádalo na louce pod Lipany pálení čarodějnic s doprovodným programem pro děti.



**Okrašlovací spolek** vysadil do okraje parkoviště v Lipanech 10 keřů Zlatého deště. Naplánována je i výsadba okrasných keřů do prostoru bývalé váhy. Tvárnice pro výsadbu daroval spolku Dr. Goryczka. Díky podnětu Okrašlovacího spolku a pochopení Ing. Řezáče z Nupak je možné na podzim propojit vycházkové trasy v okolí Lipan směrem na Benice s chodníkem v centru obce. Pokud připravený záměr podpoří i vedení obce, bude se možné bezpečně vyhnout automobilovému provozu cestou do Kolovrat. Záměr určitě ocení matky s kočárky.



## Vzpomínka na slušného politika

Na webových stránkách Okrašlovacího spolku lipanského můžete mezi historickými fotografiemi, které spolek shromažďuje a dokumentuje nalézt také fotografie z odhalení pamětní desky na rodném domě matky prvorepublikového premiéra Československé republiky Dr. Antonína Švehly. Deska byla v období vlády Komunistické strany z budovy statku Bohuslavů odstraněna a její další osud není znám. Švehla se stal za svého života symbolem agrárního stavu, ale také symbolem korektního politika s vysokým morálním akcentem. Novodobá historie Lipan je s Antonínem Švehlou spjata nejenom genealogickou linií rodiny, ale také hrdinským odporem lipanských rodáků vůči nastupujícímu komunistickému útlaku.

Díky významné pomoci paní Zuzany Kalivodové žijící v Lipanech se uskutečnilo 22. dubna 2012 setkání s blízkým příbuzným Dr. Antonína Švehly panem Janem Švehlou. Příjemně strávené a velmi poučné odpoledne dalo nahlédnout do časů, kdy politici zvolení ve volbách měli na mysli blaho a prosperitu své země.

Více na:  
www.oslipansky.cz



*zpravodajství z Lipan připravil M. Procházka*

## Dvojnásobný úspěch Sokolu Kolovraty

Fotbalisté všech týmů úspěšně zvládli boje ve svých skupinách a výborně reprezentovali kolovratskou kopanou. Největším úspěchem je postup obou dospělých mužstev do vyšších soutěží. Muži A svou skupinu II. třídy vyhráli a Muži B postupují z druhého místa ve III. třídě.

Od příští sezóny se naši fanoušci mohou těšit na zápasy v I. B třídě, která začne již 25. srpna. Velké poděkování patří hráčům, realizačnímu týmu a fanouškům, kteří podporovali mužstva mužů ve vítězném tažení.

Starší dorostenci se umístili na 7. pozici v I. třídě a to hlavně díky výborné jarní části soutěže. Mužstvo zůstává pohromadě a v jeho silách je v příští sezóně bojovat o medailové umístění. Tým starších žáků obsadil po loňském postupu 9. příčku v I. třídě. Po zlepšených výkonech ve druhé polovině sezóny kluci tuto soutěž



s úspěhem zachránili i pro další rok. Mladší žáci se celou sezónu prezentovali úctou k hře a jejich konečné 8. místo, ve vyrovnané skupině I. třídy, neodpovídá jejich výkonům. V kategoriích starší a mladší přípravky se konečně tabulky nezveřejnily. Sledovat kluky, jak se stále zlepšují je výsledkem skvělé práce našich trenérů a obě družstva jsou velkým příslibem do budoucnosti.

Naše nejmladší a nejpočetnější kategorie, hrající pod názvem Mini příprava, se účastnila několika celodenních turnajů a je radost se dívat na snahu a zápas těchto šestiletých dětí. Bohužel se u tohoto mužstva stále potýkáme s nedostatkem trenérů. Ti, co se o tým starají by uvítali jakoukoliv pomoc při trénincích a ostatních akcích, které proséváme a připravují.

Všem trenérům mládeže za jejich výbornou práci děkujeme a přejeme mnoho úspěchů v této vztážené práci.

V průběhu jarních měsíců jsme v našem areálu uspořádali tři mládežnické turnaje. V březnu to byl turnaj mladších žáků, v květnu turnaj mini, v červnu turnaj mladších žáků a již sedmý ročník turnajů přípravek O poháry starosty Města a editelů ZŠ. Turnaj přípravek se účastnilo 13 týmů z Prahy a Středočeského kraje a naše mužstva se neztratila, o čemž svědčí druhé a druhé místo. Vítězství obou turnajů se stali kluci z Benešova, kterým v sobotu předal pohár starosta Města Praha Kolovraty, na nedělní turnaj předán pod záštitou editelů ZŠ Kolovraty si o to nikdo nezastupoval školy nás neudělá...



## lenká schůzka

V pátek 8. 6. proběhla v salóňku restaurace U Boudy volební lenká schůzka občanského sdružení Sokol Kolovraty. Program byl náročný, začalo se zprávou o činnosti klubu, informacemi o aktivitách jednotlivých mužstev, dále Ing. Milan Zolich seznámil přítomné členy se zprávou o hospodaření sportovního klubu. Následoval plán činnosti pro rok 2012, představení hlavních směrů koncepce, návrh rozpočtu na rok 2012. Členy se změny příspěvkového řádu a na závěr proběhla volba do orgánů sdružení.

Vedení klubu bude i v nastávajícím dvouletém období pracovat ve složení Pavel Buchta, Zdeněk Dvorský, Zbyněk Hladký, Pavel Hrubý, Michal Martinek, Jan Sommer a Milan Zolich. Zápis z lenkové schůzky je ke zhlédnutí na [www.sokolkolovraty.cz](http://www.sokolkolovraty.cz).

## Nová sezóna = nové plány

V příští fotbalové sezóně nás mimo sportovních a společenských aktivit čeká výstavba nového občerstvení v areálu Sokolu Kolovraty, která by nebyla možná bez výrazné finanční a materiální pomoci našich sponzorů. V současné době se nacházíme ve fázi žádosti o stavební povolení a naším cílem je začít s výstavbou již po skončení podzimních mistrovských utkání.

Příspěvek mládeže odjíždí na konci srpna na sportovní soustředění do Radvanic a Láňova a tým mini absolvuje dvoudenní přípravu v domácím areálu.

Od příští sezóny, jsme se domluvili na spolupráci s brankářskou legendou panem Ivo Viktorem, který se u nás bude novat zejména budoucím gólmanům v mládežnických kategoriích.

Pro týmy starší přípravy a mladších a starších žáků připravujeme účast na mezinárodním turnaji, předtím nás nejvíce oslovilo Rakousko, ale vzhledem k tomu, že stává Německo i Itálie. V současnosti probíhají kalkulace a zjišťování dostupných možností tak, aby tato akce mohla být realizována.

V prosinci navážeme na loňský společenský večer s oceněním hráčů a trenérů a tradičně naše mládežnická mužstva účastní halových a venkovních turnajů. Do soutěží Pražského fotbalového svazu jsme přihlásili sedm týmů, nejmladší mini příprava a tým staré gardy hrají v jiných typech soutěží. Podobně jako každý rok nás čeká spousta hodin dobrovolné práce, ale těšíme se na ni. Největší odměnou jsou nám další úspěchy našeho fotbalového oddílu a především radost ze hry. Víme, že fotbalový ročník 2012/13 se stane stejně zda ilým, ne-li lepším, než ten právě skončený.



## Akce v areálu Sokolu

V měsíci květnu probíhaly v areálu dvě dětské akce pro širokou veřejnost. První navazovala na dřívější mezi stromy, kdy děti byly vyznačených trasách na kolovratských okruzích a pokoušely se vyluštit tajenku. Pořádá ji Klub Kolovraty, zkráceně Klubko s naší pomocí. Letošní B h mezi stromy má start a cíl ve fotbalovém areálu, inovací byl orientační běh, po asi bylo tak akorát a děti soutěží živě a snaživě. Naše občanské sdružení připravilo soutěž „Jak dobře známe Kolovraty a Lipany“, a děti měly ze tří fotografií určit, která v cíli objekt se nalézá v naší obci.

Druhou akcí byl Dětský den, s názvem Máme rádi zvířata, po adatelem byla Město Praha Kolovraty. Nejdříve jsme se trochu zalekli, když jsme se dozvěděli, jakou zoologickou zahradu si organizátoři do areálu pozvali. Ale díky dobré spolupráci všech účastníků, nebyli žádné následky, především na zeleném pažitě. Tráva dokonce vydržela téměř dva tisíce lidí, kteří se po ní celé sobotní odpoledne procházeli. Velmi oceňujeme disciplinovanost jednotlivých místních sdružení, kteří se v areálu chovali ohleduplně a pomohli s konečným úklidem.

Za Sokol Iveta a Pavel Hrubých







## MAESTRO CLUB Kolovraty, sportovní klub

**NOHEJBALOVÝ TURNAJ TROJIC - MAESTRO CLUB** Kolovraty srdečně zveme na 9. ročník nohejbalového turnaje trojic, který se uskuteční v sobotu 25. srpna 2012 na antukových kurtech TJ Uhřetín ves. Přihlášky a bližší informace na [www.maestroclub.cz](http://www.maestroclub.cz) nebo u Petra Soukany na tel. 604695462.

### MAESTRO CLUB Kolovraty má bowlingovou perfect game

Dubnový turnaj série Krocan.com, Krocan FUNtasy přinesl radost našim barvám - bowlingovou perfect game. Co to je a proč taková radost? Jedná se o maximální možný nához v jedné hře, tedy 12 strik za sebou a celkem 300 bodů. A svou první perfect game zahrál Kamil Konečný dne 18. 4. 2012 v herně FUNtasy. Jedná se zároveň o bowlingový rekord MAESTRO CLUBU Kolovraty. Gratulujeme!



### VOLEJBALOVÝ TURNAJ GEODETA A KARTOGRAFA PO DESÁTÉ

V sobotu 19. května 2012 uspořádal náš klub již 10. ročník volejbalového turnaje geodeta a kartografa. Tradičně se hrálo v pražských Dejvicích v hale na Julisce. I když se tento rok zúčastnilo jen 11 týmů, zahráli si všichni více než dost :-). Týmy byly rozděleny do dvou základních skupin, kde se hrálo systémem každý s každým. Ze skupin postupovaly čtyři nejlepší týmy do čtvrtfinále. MAESTRO CLUB Kolovraty měl hned dvě želízka v ohni – naše Áčko (obhájovalo loňské 5. místo) a Béčko (obhájovalo loňské 2. místo). Áčko letos bohužel chyběly dva klíčoví hráči a na jeho hře to bylo znát, nakonec nepostoupilo ze základní skupiny a pro letošní rok se muselo smířit s posledním 11. místem. Béčko bylo naproti tomu v dobré formě a zdárně vykročilo za obhajobou loňského stříbra. Ze skupiny postoupilo celkem snadno a i čtvrtfinále zvládli naši hráči výborně. Bohužel v semifinále již síly docházely, a tak se nakonec museli naši spokojit jen se souborem o třetí místo s týmem Pat&Mat. Zápas to byl velice napínavý, rozhodnout o majiteli „bronzové medaile“ musel až třetí set. V tom však naši již nestačili a letos jim tak patí 4. místo. Ceny za první místo nakonec vybojoval tým VK GEO CB z Českých Budovic a druhé místo obsadila Plzeňská smola. Volejbalu zdar a příští rok opět na vidnou pod vysokou stíh.

Jana Konečná

## 1. KOLOVRATSKÉ rybářské závody

Dne 28. 4. 2012 se na Kolovratském rybníku uskutečnil 1. KOLOVRATSKÉ rybářské závody.

Za krásného slunečného počasí obsadili břehy rybníka nejdivější nejmenší rybáři v závodu dříve do patnácti let. Účast 35 dětí od čtyř do patnácti let předčila veškeré očekávání pořadatelů.



Závod byl zahájen v půl deváté a již od prvních minut se dala slyšet malým rybářům přelstít rybí obsádku rybníka. Až do půl jedenácté se úpěnlivě snažili nalovit co nejvíce ryb a tím získat náskok v počtu nalovených centimetrů. Některá z návnad, která byla i rafinovaná, podomácku vyráběné návnady. Návnady ze záhadných směsí přilákaly k háčkování nejen okouny, perličky, karásky, ale postupně také línky a kapry.

Vítězskou dvojicí z kategorií dospělých se stala sedmiletá **Vendulka Pešoutová** s počtem 5 ryb o celkové bodované délce 198cm.

Po vyhlášení výsledků dospělých závodů byl odstartován závod dospělých.

Všech 23 lovců se snažilo nalovit co nejvíce ryb a napodobit rybářské umění dětí. Ryby již ale neměly nabízené návnady takový zájem jakopí v dětských závodech.

Přesto vítězem z kategorií dospělých **Karel Filinger** ulovil 22 ryb o celkové bodované délce 145cm.

Celkem 58 lovců ulovilo 145 kusů ryb o celkové bodované délce 24,5 metrů ryb. Největší rybu závodě, kapra 55cm ulovil s pomocí svého dědy devítiletý Václav Klain. Pořadatelé děkují za podporu městské části Praha-Kolovraty. V případě nepříznivých podmínek se uskuteční druhé rybářské závody na podzim.

Petr Vzdár rybykolovraty

Pavel Vokál



## Koupaliště Kolovraty 2012

V letošní sezóně jsme pro vás otevřeli koupaliště v Kolovratech 01.07.2012. Budeme se i nadále v celé letošní sezóně udržit vodu v co nejlepší kvalitě i když je to se současnou čistotou velmi složité. I v letošní sezóně jsme pro vás zachovali stejné vstupné a permanentek a to:

Vstup:	Dospělí	60,-	Permanenty:	10x vstup	20x vstup
Studenti a děti nad 15 let	45,-		Dospělí	480,-	840,-
Děti od 6 do 14,99 let, d. chodci	30,-		Studenti a děti nad 15 let	360,-	630,-
Děti od 2 do 5,99 let	15,-		Děti od 6-14,99 let	240,-	420,-
			D. chodci	240,-	420,-
			Děti od 2 do 5,99 let	120,-	210,-

Nadále jsme pro vás zachovali půjčovní nafukovacích předmětů, lehátek, slunečníků atd. Najdou zde uplatnění také sportovci, kteří si zde mohou zahrát plážový volejbal a nohejbal a ping pong. Mysleli jsme také na nespportovce, kteří si zde za poplatek mohou půjčit karty, kostky a jiné hry. Kolovratského koupaliště, které se budeme snažit společně s MÚ Kolovraty nadále vylepšovat. Budeme se těšit na vaši návštěvu a věříme, že se vám u nás bude líbit. Bližší informace na telefonním čísle 722 411 537 nebo 603 588 956.

Pavel Polák

## Knihovna

Každý tená, který pravidelně navštívuje naši knihovnu jist zaznamenal, že na pozici knihovnice vystoupila paní Evu ernohorskou paní Daniela Volešáková.



Paní Daniela Volešáková vystudovala střední odbornou knihovnickou školu – SKŠ v Praze - Hodkovičkách.

Mnoho let pracovala v akvizici knih ve Státní technické knihovně v Praze. Na pozici samostatného knihovníka vybírala a nakupovala české i zahraniční knihy do fondu knihovny. Později spolupracovala na projektu automatizace knihovny.

Jak se vám líbí kolovratská knihovna?

Tuto knihovnu považuji po architektonické stránce za velice atraktivní a po stránce lidské za příjemnou a útulnou. Sama bych ji jako tená ráda navštívila. Je tedy více než jasné, že pracovat zde je pro mne velkým potěšením.

Říkáte, že práce zde je pro vás potěšením. To je jistě i pro naše tená a dobrá zpráva. Co máte v plánu udělat pro to, abychom se zde všichni cítili ještě lépe a tená i chodili do místní knihovny ještě raději?

Je třeba stále mít na zřeteli, že je právem všech tená mít přístup ke všem knihám ve fondu. Proto chci zpehlednit systém zaizených knih. Beletrii mít seizenou abecedně dle autorů a deskou, naukou a odbornou literaturu zpehlednit rozleňit.

Protože je v současné době situace knižního fondu poněkud nepřehledná a realita se ne vždy shoduje s administrativními záznamy, je pro mne prvořadou prioritou provést podrobnou knižní revizi.

Co si má tená pod pojmem revize knih představit? Je to vlastně jakási inventura?

Ne v přeneseném smyslu toho slova ano, ale jedná se o kontrolu nejen fyzickou, ale i záznamovou, což představuje vyndání úplně každé knihy z regálu. U každé dochází ke kontrole jejího stavu,árového kódu, porovnání se zápisem v knihovnickém systému (přírůčkovým seznamem). Cílem této revize je zjistit shodu mezi skutečným stavem „na regálech“ a v počítači. Zjistit, kolik knih je mezi lidmi a kolik knih je poškozených a ztracených. Samotným provedením revize ale práce ještě zdaleka nekončí. Zjistěné nedostatky je třeba bezprostředně opravit, opotřebená knihy vyřadit jak fyzicky, tak administrativně, nabídnout je jiným knihovnám k odprodeji, posléze je nabídnout k odprodeji našim tenám a nakonec připravit a odeslat do sboru papíru. Dále apelujeme na tená a u kterých je zjistěná dlouhodobá výpůjčka knih, aby je v co nejbližším termínu vrátili zpět. Takových podružných úkonů plynoucích z revize knih je mnohem více, ale tím zde nechci tená zadržovat.

Takže v souhrnu je možno říci, že výsledkem provedené revize knih je 100% shoda mezi nabízenými knihami v Online katalogu a v knihovně. Dále výsledek revize odhalí kterým směrem je třeba se orientovat v nákupu knih.

Řekla jste nám co je cílem revize, co je ale cílem vaším?

Mým cílem je zjednodušení a oprávnění pro naše tená a příjemné, přehledné prostředí, kde si každý rychle a bez problémů najde to své. Aby se každý tená u nás cítil



dobře a ráda často se k nám vracel.

Děkujeme za rozhovor a přeji vám, aby se vaše vize splnily.  
J.N.

Statistika  
Knihovna:

Od ledna 2012 bylo do fondu knihovny nově zaizeno 437 publikací. Zaměřili jsme se především a deskou literaturu, která vykazovala velké nedostatky. V první polovině roku jsme se orientovali především na předškoláky. O prázdninách doplníme regály o knihy pro tená a prvňáky a druhých tříd. Právě se snažíme pro dospělě tená edokupovat atraktivní tituly (novinky).

## Infocentrum

### Společenské akce pořízené za 1. pololetí 2012

Výstava fotografií - „Inspirováno Kamilem Hotákem“, Nekázanka  
„Momentky z Kolovratské plesové sezóny“  
„Poprvé, naposled? Ne...“, Vojta Vaníček  
„Cestování po severu Indie“, Helena Horáková

Besedy - Pravidelné besedy s psychologem  
Kniha knih v knihovně (tená z Bible)  
Výuka základů metody EFT  
Měření hladiny antioxidantů

Exkurze - Dětství z Mateřské školky Nedvězí

Koncerty - Hudební večer s klavírem a flétnou  
Sternové setkání s flétnou  
Cricket & Snail (housle a akordeon z Nashvillu USA)

Ostatní akce - Spaní s knihou - Noc s Andersenem  
Velikonoční Kolovratský Jarmark



## Soutěž

„Nejhezčí rozkvetlý balkon i terasa“  
Fotografie rozkvetlých kolovratských a lipanských balkonů i teras (min. A5) můžete během celých letních prázdnin nosit do podatelny Městská Praha - Kolovraty, popř. pad zasílat na [info@kolovraty.cz](mailto:info@kolovraty.cz).

Výsledky budou zveřejněny v újnovém Kolovratském zpravodaji. Tě i nejhezčí fotografie budou odměněny.

Vítez v řešení deského rébusu  
z minulého újla Kolovratského zpravodaje:

**Václav Šedivý**

Vášiku, přijížděte si po 20. srpnu 2012 do knihovny pro výhru.





## Jak přelstít zloděje?

Mysleme na to, že zloději dovolenou nemají! Třeba se na dovolenou? Abyste si nezkažili náladu hned po návratu domů, doporučujeme vám rady Policie ČR, jak předejít vykradení vašeho bytu.

Plná schránka – jasné znamení pro zloděje, že je byt prázdný

Zaplněné schránky naplněné dopisy a týden starými novinami zloděj snadno zjistí, že se v bytě nikdo dlouho neukázal. Před odjezdem na dovolenou požádejte sousedy, aby vám na byt dohlédli a vybrali pravidelně poštovní schránku.

Pořádek v elektroinstalaci

Dobré je také nastavit elektroinstalaci, aby se v domě odpoledne rozsvítilo světlo nebo třeba zapnula televize. Tipujeme, kteří vybírají vhodná místa k vykradení, pak nečekaný rozruch v bytě od krádeže odradí.

Nechlubte se majetkem ani vysokoškolskými tituly

Bezpečným lákadlem pro zloděje je to, když lidé dávají předehnanou odhady svému majetku. Pokud celoročně parkují před domem luxusní vozy, snadno si pozorný zloděj spočítá, že i uvnitř rezidence bude spousta hodnotných věcí. Policie také doporučuje nevyepisovat na zvonky jména i s tituly. Nejlépe je pouze společné příjmení v množném čísle.

O dovolené na Facebook nepišete

Velkou chybou je také to, že se lidé chlubí svou dovolenou na internetových sociálních sítích. Nikdy nevíte, kdo se k vašim stránkám dostane a kdo navštíví váš byt v době, kdy budete na dovolené.

Pozor na upovídání dětí

Rodiče by měli vysvětlit svým dětem, že nemají o odjezdu na dovolenou vyprávět na každém kroku. Policie doporučuje, že je lepší přesný termín odjezdu i návratu dětem vůbec neříkat. Rodiče by jim neměli prozrazovat ani to, kde mají doma uložené cennosti. Nikdy se nedá odhadnout, kdo využije dětské důvěry.

Schovávejte žebříky

Nechat před domem povalovat žebřík je jako kdybyste zloděje do domu rovnou pozvali. Dobré je také schovat všechny věci, které by vniknutí do domu nezvané návštěvy zjednodušily.

Fotografujte už před dovolenou

Ještě než nasednete do taxi směrem k letišti, vyfotografujte si doma všechny své cennosti. Když už vás přeci jen vykradou, s fotografiemi vašeho starožitného servisu bude policie po kradených věcech daleko lépe pátrat. Zvyšujete tak šanci, že se vám vaše věci vrátí. Snímky ukradených cenností vám také usnadní jednání s pojišťovnou.

Do bytu s vylomenými vchodovými dveřmi vůbec nevstupujte

Pokud se vrátíte z dovolené a první, co uvidíte, budou vylomené vchodové dveře, do bytu vůbec nevstupujte a okamžitě volejte linku 158. Zloděj má být ještě uvnitř. Pokud byste se ho snažili sami dopadnout, můžete ohrozit i svůj život. A kdyby tam už nikdo nebyl, tím, že do bytu vstoupíte, můžete zničit drahocenné věci.

redakce

## Změny v přestavování VOK na objemný odpad ve 2. pololetí 2012 a další informace:

Odbor rozvoje veřejného prostoru Magistrátu hl.m. Prahy vydal pokyn pro přestavování VOK (velkoobjemových kontejnerů) a MSD (mobilních sbíracích dvorů) organizovaných a hrazených hl.m. Prahou na II. pololetí 2012.

VOK budou přestavovány v pracovní dny v odpoledních hodinách po dobu 4 hodin, nebo o víkendech v dopoledních nebo odpoledních hodinách také po dobu 4 hodin, VOK se budou přestavovat nadále na určená místa v termínech dle harmonogramu určeného ÚM. Počet kvót VOK pro mstskou část je určen MHMP.

Součástí přestavení VOK bude obsluha, která bude koordinovat ukládání odpadu, aby se maximálně využil celý objem VOK a dále zajistí po odvozu VOK úklid místa přestavení.

Harmonogram VOK na II. pololetí 2012 (s obsluhou a omezenou dobou):

25. 9. 2012 (úterý) v době od 16 – do 20 hod.:

1. ul. U Vodice, 2. ul. A.Hochové (nad D zastávkou), 3. ul. Mírová (parkoviště u kostela)

23. 10. 2012 (úterý) v době od 16 – do 20 hod.:

1. ul. U Vodice, 2. ul. A.Hochové (nad D zastávkou), 3. ul. Mírová (parkoviště u kostela) 4. Lipany (náves)

Upozornění: Po ukončení (tj. ve 20hod.) neodkládejte další odpad!

MSD (mobilní sbírací dvůr) je dočasné stanoviště sbíracích nádob a VOK určených pro krátkodobý sbírání různých druhů odpadu od osob s trvalým pobytem na území hl.m. Prahy. V MSD lze v provozní době odložit: objemný odpad, dřevný odpad, odpad ze zeleně a kovy.

Průměrný rozsah bude odsouhlasen magistrátem. MSD se zřizuje 1x za 2 měsíce kalendářního roku. Mobilní sbírací dvůr bude provozován 1 den po dobu max. 6 hodin.

Svozová společnost zajišťující MSD provede evidenci občanů, kteří zde odloží odpad (jméno a příjmení, adresa, složka KO, množství) a dále zajistí likvidaci odpadu po skončení provozu MSD.

Upozornění: Po ukončení MSD neodkládat další odpad!

Pro II. pololetí 2012 byli naši Místní úřadem 1 MSD (mobilní sbírací dvůr).

Termín a místo MSD bude upraveno na webových stránkách Kolovrat, v mstské zpravodaji a místním rozhlasem.

VOK (velkoobjemové kontejnery) na bioodpad

Na II. pololetí 2012 je stanovena kvóta VOK pro mstskou část Kolovraty.

Režim přestavení obsluhy a svozu bude upraveno v mstské zpravodaji na webových stránkách Kolovrat, v mstské zpravodaji a místním rozhlasem. *V.Matinová, odbor správy majetku M P-Kolovraty*



## HASI I - Slovo starosty sboru

Vážené členy a členky,

je nás prázdnin, odpočinku a pohody. Celoroční pracovní a školní výpověď je přerušena a pro vás je to odpočinku. Pro hasiče je to doba opájení. Proto i my jsme po celoročním pracovním nasazení v práci i ve škole, také rádi za odpočinek. Práce dobrovolného hasiče je nad rámec, takže musíme své dovolené plánovat tak, aby byla zajištěna akceschopnost jednotky i během prázdnin. Už jsme si na to zvykli, ale přesto je o prázdninách dost výjezdů. Pokud nepořídíte výjezdy k likvidaci zvířecího hmyzu,

tak jsou tu vlny smrti, povodňové deště, lokální záplavy atd. Jsou to rozmary přírody a nelze tomu předejít.

Dále jsou vlny, kterým lze předejít. Nejčastější chybou je pálení trávy, dřeva nebo jiného materiálu. Když je v létě sucha a vysoké teploty, dochází docela rychle k rozšíření ohně na požár. Poté je každá vteřina čekání na příjezd hasičů jako hodina a následky jsou drastické jak pro majetek, tak i pro penzijní zapalujícího, nebo pojišťovny při ohlídce okolnostem vzniku požáru. A určitě jste si všimli, že jsou poslední dobou pojišťovny hodnepatrné.

Dalším problémem jsou zapnuté spotřebiče v domácnosti po odjezdu na dovolenou, to pak nemá také k požáru daleko. Nechávání dětí i domácích mazlíčků v autě, když se jde na nákup také není tím nejšťastnějším nápadem. Posledním nebezpečím, z kterého plynou pro hasiče další povinnosti, je alkohol při řízení vozidla, což vede k nehodě, když někdo napadne skákat šipku do bazénku nebo do rybníku, který neznají. V prvním případě hasiči vyproší ujetí a zajištění postižené osoby po dopravní nehodě. V druhém případě nasazení potápěčů a dalších složek integrovaného záchranného systému provádění zajištění nebo hledání utonulého člověka.

Tímto na vás apeluji, aby jste byli zodpovědní a nezahrávali si se svým životem a životy ostatních. Berte proto prosím má slova jako varování, aby nedošlo k podobným nehodám.

Závěrem mi dovoluji, abych vám popřál za celý sbor SDH Kolovraty, aby se vám dovolená a prázdniny vydařily dle vašich představ a nad rámec očekávání! Samozřejmě pokud přeci jen k němu dojde, my bdíme a půjdeme!

Příjemné prázdniny přeje za SDH Kolovraty.

*Ivo Hasalík starosta SDH Kolovraty*



**MAESTRO CLUB Kolovraty,**  
sportovní klub

**CVIČENÍ NEJEN PRO ŽENY** - MAESTRO CLUB Kolovraty oznamuje, že o prázdninách (červenec, srpen) **SE NECVIČÍ!!!**

Znovu budeme pokračovat opět od září ve stejných termínech (úterý 20.00-21.15 formování postavy, čtvrtek 19.00 - 20.00 kondiční cvičení, neděle 19.00 - 21.00 pilates!)

**NOHEJBALOVÝ TURNAJ TROJIC** - MAESTRO CLUB Kolovraty srdečně zve na 9. ročník nohejbaloového turnaje trojic, který se usk. Jelačů v sobotu 25. srpna 2012 na antukových kurtch TJ Uhlíněves.

Příhlašky a bližší informace na:

[www.maestroclub.cz](http://www.maestroclub.cz)

nebo u Petra Součka na tel.: 604 635 462.

#### NZERCE

#### Kurzy anglického jazyka pro dospělé

*Úroveň: začátečníci, mírně pokročilí a pokročilí*

Důraz ve výuce je kladen na interakci a k podpoře studenta k samostatné komunikaci.

7 začátek druhý týden v září, zápis celé září

**Cena: 1800 Kč za 12.00 hodin**

Adresa: Rodinné centrum-Marek, Ve dvoře komplexu u Boudy

Mírová 68/21, Kolovraty – Praha 10

**Kontakt: Mgr. Gabriela Stěpánková tel.: 602192056,**

**e-mail: [interanglictina@seznam.cz](mailto:interanglictina@seznam.cz).**

#### Medunka

zdravá výživa, čaje, bylinky, koření, přírodní kosmetika

Mírová 637, Kolovraty (atrium u Infocentra)

**Otevřeno: Po – Pá od 9 do 17 hodin, Út od 9 do 17.30 hodin**

[www.medunka.cz](http://www.medunka.cz), [info@medunka.cz](mailto:info@medunka.cz), tel.: 603 847 405

#### AUTODOPRAVA NONSTOP

Mobil: 603 242 142

odvoz kontejnerů - sutě, odpad, pisky

přeprava - multikára, Avia, Liaz, Tatra, Iveco

zemní - výkopové práce, demolice

Další kontakty: telefon: 281 931 419, fax: 281 931 512

[www.sute-pisky.cz](http://www.sute-pisky.cz), e-mail: [milanpetruzalek@sute-pisky.cz](mailto:milanpetruzalek@sute-pisky.cz)

#### Sklenářství Jan Černý

Do Potoků 35, Praha 10 – Lipaný,

[www.jeniksklo.cz](http://www.jeniksklo.cz)

pondělí až pátek: 8.00 – 16.00 hodin

tel.: 267 710 335, 603 513 824, tel. nonstop: 603 416 410

#### REIKI

- Reiki je univerzální energie nejvyšší frekvence, která je dostupná lidem; může zlepšit nebo zcela vyfýčt jakoukoli nemoc, jak tělesnou, tak i duševní
- působí přímo na příčinu nemoci a je celkové velmi uvolňující
- vhodné pro všechny věkové skupiny

#### NAAM JOGA

- soukromé a skupinové lekce koncipované dle potřeb a zdravotních problémů klienta

Konzultace zdarma - tel.: 776 272 935

[lucie.carlson@gmail.com](mailto:lucie.carlson@gmail.com)

**Lucie Carlson je certifikovaná Reiki terapeutka a učitelka Naam jogy**

#### VAŠE VIDEOARCHIVY

(8mm, VHS, mini DV atd.)

Kvalitně přetočím, případně sestřím na DVD.

**Telefon: 603 81 60 38**

e-mail: [jmatura@seznam.cz](mailto:jmatura@seznam.cz)

#### Cvičení nejen na pohybový aparát

jednoduché, ale účinné

#### nabízí Alena Svobodová

cvičitelka zdravotní tělesné výchovy

od 12. září každou středu

v malé tělocvičně v 18.45 hod.

Cvičení je vedeno v mírném tempu - bez poskakování.

Cílena skupina - seniorky. Těším se na Vás.



#### SERVIS POČÍTAČŮ A NOTEBOOKŮ

JIŘÍ JURČA

Kolovraty telefon: 736 685 287

#### Od září bude opět probíhat kurz

#### JÓGY v denním životě (pro začátečníky)

Každý čtvrtek od 19.00 do 20.45 hodin

V sále Kulturního domu „J Boudů“

Pod vedením Marcely Králové

První ukázkové lekce zdarma

Informace: 603 734 969

Vydává: Infocentrum Kolovraty, Mírová 20, 103 00 Praha – Kolovraty.

[www.kolovraty.cz](http://www.kolovraty.cz), telefon: 267 710 613, e-mail: [info@kolovraty.cz](mailto:info@kolovraty.cz),

periodikum, e registrováno pod číslem MK ČR E 18163.

Distribuce zdarma.

Uzávěrka Kolovratského měsíčníku srpen 2012 je 23. srpna 2012

# Kolovratský

SRPEN 2012



Ještě pár dní a prázdniny se přehoupnou přes svoji polovinu.

Po červenci, ve kterém jsme si mohli užít krásné slunečné počasí a parné dny i průtrže mračen a zimu, nastane srpen. Pravdou je, že ani meteorologové nevědí, jaké počasí můžeme následující měsíc očekávat, jisté je, že si děti své nejdříve volno jistě užijí naplno....

Ačkoli se již bude brzy psát do data srpen, není třeba propadat skepsi. Není to tak, že je již polovina prázdnin za námi. Každý tuto skutečnost vnímá trochu jinak.

Starší školáci si tradičně říkají, že už jim zůstává jen měsíc volna, sladkého nic nedělání a příjemného lenošení.

Budoucí prvňáčci jsou nedočkaví a říkají si, že je čeká ještě měsíc. Proto je lepší se radovat z toho, že nás polovina prázdnin teprve čeká.

Kdo ví, třeba bude lepší než ta co právě proběhla?

#### Připomínáme letní soutěž:

#### „Nejhezčí rozkvetlý balkón či terasa“



Fotografie rozkvetlých kolovratských a lipanských balkónů či teras (min. A5) můžete během celých letních prázdnin nosit do podatelny MČ Praha - Kolovraty, popřípadě zaslat na [info@kolovraty.cz](mailto:info@kolovraty.cz). Výsledky budou zveřejněny v říjnovém KZ 3/2012. Tři nejhezčí fotografie budou odměněny.



## BOHOSLUZBY

Kostel sv. Martina v Lipenceh - neděle od 13.00 hodin  
Kostel sv. Ondřeje v Kolovraty - neděle od 11.30 hodin  
- čtvrtek od 18.00 (dětská bohoslužba)  
Bohoslužby slova - každý pátek od 15.30 hodin v DPS Kolovraty

## INFORMACE ÚRADU MĚSTSKÉ ČÁSTI

■ **Mobilní kancelář** Pražských plynáren bude přístupna v úterý 7. srpna 2012 od 08.00 do 11.00. Bude umístěna na parkovišti u úřadu MČ Praha - Kolovraty, Milovské 38d.

■ **Plán zasedání ZMČ na 2. pololetí roku 2012**  
Usnesení č. 29/2012 ZMČ schválilo plán zasedání ZMČ Praha – Kolovraty na 2. pololetí roku 2012. Vždy se koná v zasedací místnosti ÚMČ

7. **čtvrtek 20. září 2012** od 18.00 hodin
8. **čtvrtek 18. října 2012** od 18.00 hodin
9. **čtvrtek 22. listopadu 2012** od 18.00 hodin
10. **čtvrtek 20. prosince 2012** od 18.00 hodin

## OZNAMENÍ

### HIP HOP - Niños Bailandos

porádá  
**5. 9. 2012 od 14.30 hodin**  
v kulturním sále U Boudů  
zápis pro rok 2012/13

a první hodinu s domluvou rozvrhu  
Na loňské i nové členy se moc těšíme!  
**Více informací na tel.: 602 516 551,**  
e-mail: [lucius.kali@centrum.cz](mailto:lucius.kali@centrum.cz)

## Koupaliště Kolovraty 2012

Vstup:	60,-
Dospělí	45,-
Studenti a děti nad 15 let	30,-
Děti od 6 do 14 let, důchodci	15,-
Děti od 2 do 5. let	15,-
Permanenky:	
Dospělí	10x vstup 20x vstup
Studenti a děti nad 15 let	480,- 840,-
Děti od 6-14 let	360,- 630,-
Děti od 2-5 let	240,- 420,-
Důchodci	240,- 420,-
Děti od 2 do 5. 99 let	120,- 210,-

**MUDr. Hana Božínová**  
bude mít dovolenou: 17. 8. - 31. 8. 2012

V ordinaci bude zastup. lékařem:

úterý 21.8. a 23.8. 14.00-17.00  
čtvrtek 23.8. a 30.8. 8.00-11.00

v pondělí a ve středu  
bude v ordinaci zdravotní sestra 8.00-12.00 hod.  
Pátky bude zavřeno

■ Infocentrum s knihovnou Kolovraty bude pro veřejnost uzavřeno od **3. 8. 2012 do 18.8.2012, z důvodu DOVOLENÉ.**  
U knih, které by měly být v tomto období vráběny, nebude účtován poplatek z prodeje.

## I Máme nové webové stránky!

Vážení přátelé a příznivci **SDH Kolovraty!**  
Konečně máme nové internetové stránky, kde bude přibývat informací a galerii o činnosti našeho sboru.  
Adresa stránek je: **[www.hasickokolovraty.cz](http://www.hasickokolovraty.cz)**

**RC MACEK o.s., Klub Kolovraty o.s. KLUBKO,**

**Dětský klub Sluníčko, Kolovratský KOS,**

**Takewon-do Kolovraty za podpory MČ Kolovraty**  
a **TJ Sokol Kolovraty**

pořádají v **neděli 9. září v prostoru hřiště s-Urampou**  
**Kolozávod 2012 - Kolovratský závod kol a koloběžek**

Zápis	Start	Věk	Tech.kat.
12.30 - 13 h.	13 - 13,45 h.	11 - 12 let	2,3 km kola
12.30 - 13 h.	13 - 13,45 h.	13 - 14 let	2,3 km kola
13.30 - 14 h.	14 - 14,45 h.	7 - 8 let	1,15 km kola
13.30 - 14 h.	14 - 14,45 h.	9 - 10 let	1,15 km kola
14.30 - 15 h.	15 - 16,00 h.	do 5 let	250 m kola
14.30 - 15 h.	15 - 16,00 h.	do 5 let	250 m koloběžky
14.30 - 15 h.	15 - 16,00 h.	5 - 6 let	250 m kola
14.30 - 15 h.	15 - 16,00 h.	5 - 6 let	250 m koloběžky
14.30 - 15 h.	15 - 16,00 h.	7 - 8 let	250 m koloběžky

**14 00 – 16 00 hodin děti do 10 let - jízdy zručnosti**

Podmínky účasti: u všech závodníků funkční ochranná přilba, u dětí do 8 let přítomnost zákonného zástupce.

## RODINNÉ CENTRUM MACEK



**Rodinné centrum Kolovraty – MACEK o.s.**

Mírová ul., hnedá plechová vrata nalevo od hospody U Boudů, Kolovraty. Kontakt: 776 809 803.  
[macek.kolovraty@seznam.cz](mailto:macek.kolovraty@seznam.cz)

Po prázdninách se na vás budeme těšit v září – přesný termín bude zveřejněn v Kolovratském zářní a na našich webových stránkách.

**RC Macek nabízí pro školní rok 2012/2013:**

- **DOPOLEDNÍ HERNA S PROGRAMEM** pro děti cca do 4 let – úterý a čtvrtek 9.00-11.00 hod.
  - **Kroužek VYTVARKY** pro děti od 4 let, které rády tvoří. Kapacita dětí v kroužku je cca 12 dětí – stálá skupinka. Kroužek bude probíhat každý **čtvrtek od 17.00 do 18.00 hod.** Rezervace a podrobné informace na e-mailu: [koudelova.katika@gmail.com](mailto:koudelova.katika@gmail.com)
  - **ANGLIČTINA pro děti od 4 let bez maminek** (začátečnická), předběžně úterý 16.30-17.15 hod., max. kapacita 8 dětí. Další informace na [dumdrova@centrum.cz](mailto:dumdrova@centrum.cz) nebo 608 340 886.
- Podrobnější informace o všech našich aktivitách hledejte na <http://macek.kolovraty.webnode.cz/>.

**Laktacní poradna při centru MACEK**

kontakt: Zuzana Doubalová, tel: 776 809 803 (volat po - ne: 8.00 - 20.00) nebo email: [zdoub@centrum.cz](mailto:zdoub@centrum.cz). Možno domluvit i návštěvu doma.

## SOKOL KOLOVATY

sportovní areál Cihelna, Do Hlincek 427  
[www.sokolkolovraty.cz](http://www.sokolkolovraty.cz)

**Letní sportovní soustředění dětí, mládeže a letní příprava mužů:**

- 25. – 29. 8. 2012 Láňov – areál Tedec
- Mladší žáci, Starší přípravka, Mladší přípravka
- 26. – 31. 8. 2012 Radvanice – penzion
- Starší dorost, Starší žáci
- 1. – 2. 9. 2012 Kolovraty – sportovní areál
- Mlčí přípravka
- 23. 7. – 19. 8. 2012 Kolovraty – sportovní areál
- Muži A, Muži B

## ROZPIS TŘÉNINKŮ PODZIMNÍ SEZÓNY

	MINI PŘÍPRAVKA
<a href="http://www.sokolkolovraty.cz/minij/">www.sokolkolovraty.cz/minij/</a>	
středa	16:30 - 18:00 hod.
pátek	16:30 - 17:45 hod.
	<b>MLADŠÍ PŘÍPRAVKA</b>
<a href="http://www.sokolkolovraty.cz/mladsi-pripravka/">www.sokolkolovraty.cz/mladsi-pripravka/</a>	
pondělí	17:00 - 18:30 hod.
středa	16:30 - 18:00 hod.
pátek	16:00 - 17:15 hod.
	<b>STARŠÍ PŘÍPRAVKA</b>
<a href="http://www.sokolkolovraty.cz/starši-pripravka/">www.sokolkolovraty.cz/starši-pripravka/</a>	
pondělí	17:00 - 18:30 hod.
středa	18:00 - 19:30 hod.
čtvrtek	17:00 - 18:30 hod.
	<b>MLADŠÍ ŽÁCI</b>
<a href="http://www.sokolkolovraty.cz/mladsi-zaci/">www.sokolkolovraty.cz/mladsi-zaci/</a>	
úterý	17:00 - 18:30 hod.
středa	18:00 - 19:30 hod.
pátek	17:00 - 18:30 hod.
	<b>STARŠÍ ŽÁCI</b>
<a href="http://www.sokolkolovraty.cz/starši-zaci/">www.sokolkolovraty.cz/starši-zaci/</a>	
pondělí	17:00 - 18:30 hod.
úterý	17:00 - 18:30 hod.
pátek	17:00 - 18:30 hod.
	<b>DOROST</b>
<a href="http://www.sokolkolovraty.cz/starši-dorost/">www.sokolkolovraty.cz/starši-dorost/</a>	
úterý	18:30 - 20:00 hod.
čtvrtek	17:45 - 19:15 hod.
	<b>MUŽI A, B</b>
<a href="http://www.sokolkolovraty.cz/muzi-a/">www.sokolkolovraty.cz/muzi-a/</a>	
úterý	18:30 - 20:00 hod.
čtvrtek	18:30 - 20:00 hod.
pátek	18:30 - 20:00 hod.



Pohybové studio Cappuccini.

Rozhovor s manažerkou fitness studia Ing. Lucií Kubišovou.

Slyšeli jsme, že se v Kolovratech otevřelo fitness studio, kdy a kde?

Ano, je to pravda. Dne 9. srpna 2012 jsme otevřeli pohybové studio pro ženy a děti. Toto studio se nachází pod Original Restaurant Cappuccini, na adrese Pod zastávkou 505/1, Kolovraty.

Co ve Vašem fitness studiu budete nabízet za služby?

Zaměříme se na cvičení pro děti a ženy. Naším cílem je podpora zdravého životního stylu.

Součástí našeho studia je soukromá školka s kvalifikovanou vychovatelkou. Pohlídáme Vám děti ve všední dny od 9 do 15 hodin, nebo i v jiné dny a hodiny po domluvě s vychovatelkou.

Když tedy mluvíte o cvičení pro děti a ženy, co si pod tím myslíte?

Cvičení pro ženy: pilates, bosu, bodyform, fitbox, cvičení na balónkách, powerjóga, zumba, flowin atd.

Cvičení pro děti: mažoretky, roztleskávkový, zumbatomic, thai-box, karate, street dance atd.

Cvičení pro děti budou probíhat od 6.8.2012, dále od září ve formě kurzů. Také nabízíme cvičení rodičům s dětmi, family karate a mnoho dalších. Sály jsou možné si ve volných hodinách rozvrhu pronajmout.

Druhy cvičení, rozvrh lekcí a ostatní informace naleznete na našich webových stránkách [www.cappuccini.cz/fitness](http://www.cappuccini.cz/fitness).

Jaké další služby nabízíte?

Naše studio je spojené s nekuřáckou kavárnou, kde si můžete dopřát pravou italskou kávu a další lahodné nápoje, domácí dezerty, čerstvé ovocné a zeleninové saláty, sendviče atd.

Plánujete akce a slevy v tomto roce?

Ano, v letních měsících budeme nabízet cvičení a hlídání dětí s 50% slevou. O dalších akcích Vás budeme brzy informovat. Dále naši klienti budou moci využít slevy s našimi partnery.

Blíže informace a veškeré Vaše dotazy Vám rádi zodpovíme na recepci našeho studia, nebo je naleznete na webových stránkách [www.cappuccini.cz/fitness](http://www.cappuccini.cz/fitness).

-redakce-



## Den kolovratských HASÍ

Dne 19. května 2012 se od 14.00 hodin uskutečnil den s hasiči pořádaný naším sborem v ul. V Louce v Kolovratech, v prostoru dřívešního hasičského domku.

Program byl sestaven poutavě a spokojenost návštěvníků to podtrhovala. Na programu byly soutěže pro děti, dále ukázka lezení a záchran osob, vyproštění osoby z havarovaného vozidla a nakonec speciální představení, která vytvořila v prostoru metrovou vrstvu. V této si pak děti vytvářely vlastní bludiště. Po asi 10 minutách bylo domněnám, že se to moc nepovedlo!

Dovoluji mi zde poděkovat všem členům a nečlenům, kteří se podíleli na této realizaci a samozřejmě sponzorům, bez nichž by se tato akce neuskutečnila.

-IH-



## SN HURKA A JEDENÁCT TRPASLÍK + DVA NÁHRADNÍCI



Toto je název nové hry se zpěvy kolovratských Jazzbáb, 8. srpna letošního roku měla premiéru jejich již sedmá hra v podobě. V příběhu jara, kdy pan profesor Vondrovic vyhodil svého syna hru na bubny, jsme se několikrát při rozhovoru dostali k navštívení jejich nového počinu. Pan Vondrovic nadšen popisoval pokroky kolovratských dam, že jsem se sama nemohla dočkat premiéry. A skutečnost opravdu předčila mé očekávání. I přes nenadálou indispozici paní Vondrovicové, dámy a dva pánové zvládli zazpívat a odehrát skvělé představení.

Veršované pasáže zvedaly salvy smíchu a krásná melodická hudba dotvářela kulisy této neobyčejné veselohry. Skutečně se v příběhu objevila Sn hurka, trochu více trpaslíků, v etn. Smudly a také samozřejmě princ. Skládám poklonu umleckému „šéfovi“ panu Vondrovicovi za skvěle napsanou hru se zpěvy, dále dámám z pěveckého sboru Jazbáby za optimismus a vitalitu, který z této tašky cítil. Předzcela zaplněným hledištěm s paní Vondrovicem a Borem zahrály a zazpívaly znamenitě originální hru Sn hurka a jedenáct trpaslíků + dva náhradníci. Vážené dámy a pánové, děkuji Vám za hluboký kulturní zážitek a těším se na Vaše další vystoupení.

Iveta Hrubá, foto: J. Dvořák



## Sklená ství Jan erný

Firma Jeník - plátce DPH

Adresa: **Do Potok 35, Praha 10 - Lipany**

Provozní doba: **pond lí-pátek 08.00 - 16.00 hod.**

Telefon: **267 710 335, 603 513 824**

(volat jen v pracovní dob )

Nonstop telefon: **603 416 410**

E-mail: **email@jeniksklo.cz**

Web: **www.jeniksklo.cz**

### Provádíme sklená ské práce na díln i u zákazníka

- Zasklívání, vrtání, broušení, lepení zrcadel, akvárií, terárií •
- Vý ezy diamantovou pilou •
- Výroba izola ních skel •
- Široký sortiment zrcadel, skel (v etn lepených)  
- tlouš ky, barvy, vzory! •

### NOV

- pískování skel, lepení skel UV lampou •
- rámování, paspartování •

## KV TINY - KOLOVRATY

v provozovn Poh ební služby

**REALEX s.r.o.,**

**Mírová 69, Praha 10 - Kolovraty**

**Telefon: 777 209 478**

**vazba - prodej**

### Nová provozní doba

Pond lí 7.30 - 15.00 hod.

Úterý 7.30 - 13.00 hod.

St eda 7.30 - 16.00 hod.

tvrtek 7.30 - 14.00 hod.

Pátek 7.30 - 17.00 hod.

Sobota 8.00 - 11.00 hod.

### Inzerce v Kolovratském zpravodaji

#### ernobilý tisk:

Celá strana A4	(180 x 257 mm)	5.000 K
Polovina strany	(180 x 125 mm)	2.500 K
tvrtina strany	(87 x 125 mm)	1.250 K
Osmina strany	(87 x 60 mm)	625 K
Vizitka	(87 x 45 mm)	500 K
ádková inzer	(1 ádek - 30 znak )	100 K

#### Barevný tisk:

Celá strana A4	(180 x 257 mm)	12.000 K
Polovina strany	(180 x 125 mm)	6.000 K
tvrtina strany	(87 x 125 mm)	3.000 K

### Inzerce v Kolovratském m sí níku

Celá strana	(85 x 185 mm)	1.700 K
Dv t etiny strany	(85 x 120 mm)	1.200 K
Polovina strany	(85 x 90 mm)	850 K
T etina strany	(85 x 60 mm)	550 K
Vizitka		350 K
ádková inzerce (velikost do 2 ádek)		100 K
ádková inzerce (velikost do 4 ádek)		200 K

### Inzerce ve výv skách Infocentra a ú adu

Na 1 týden	50 K
Na 2 týdný	100 K
Na 3 týdný	150 K
Na 4 týdný	200 K

Ob periódika vydává Ú ad m stské ásti Praha - Kolovraty,  
Mírová ul. 364, 103 00 Praha - Kolovraty, I O 00240346.

Inzerci p íjímá Infocentrum s knihovnou, Mírová 20/54, 103 00 Praha - Kolovraty,  
info@kolovraty.cz, tel.: 267 710 613, Po - Pá: 13-18, So: 8-12

Uvedené ceny jsou v etn 20% DPH a platí od 1. ledna 2010.

## AUTODOPRAVA NONSTOP

MILAN PETRUŽÁLEK

- ▶ odvoz kontejnery
- ▶ sutě, odpad, písky, drtě
- ▶ recykláty, tříděná zemina
- ▶ přeprava materiálu
- ▶ Avia, Liaz, Tatra, Iveco, multikára
- ▶ zemní a výkopové práce

▶ smluvní ceny



**Mobil: 603 242 142**

**Telefon: 281 931 419**

**Fax: 281 931 512**

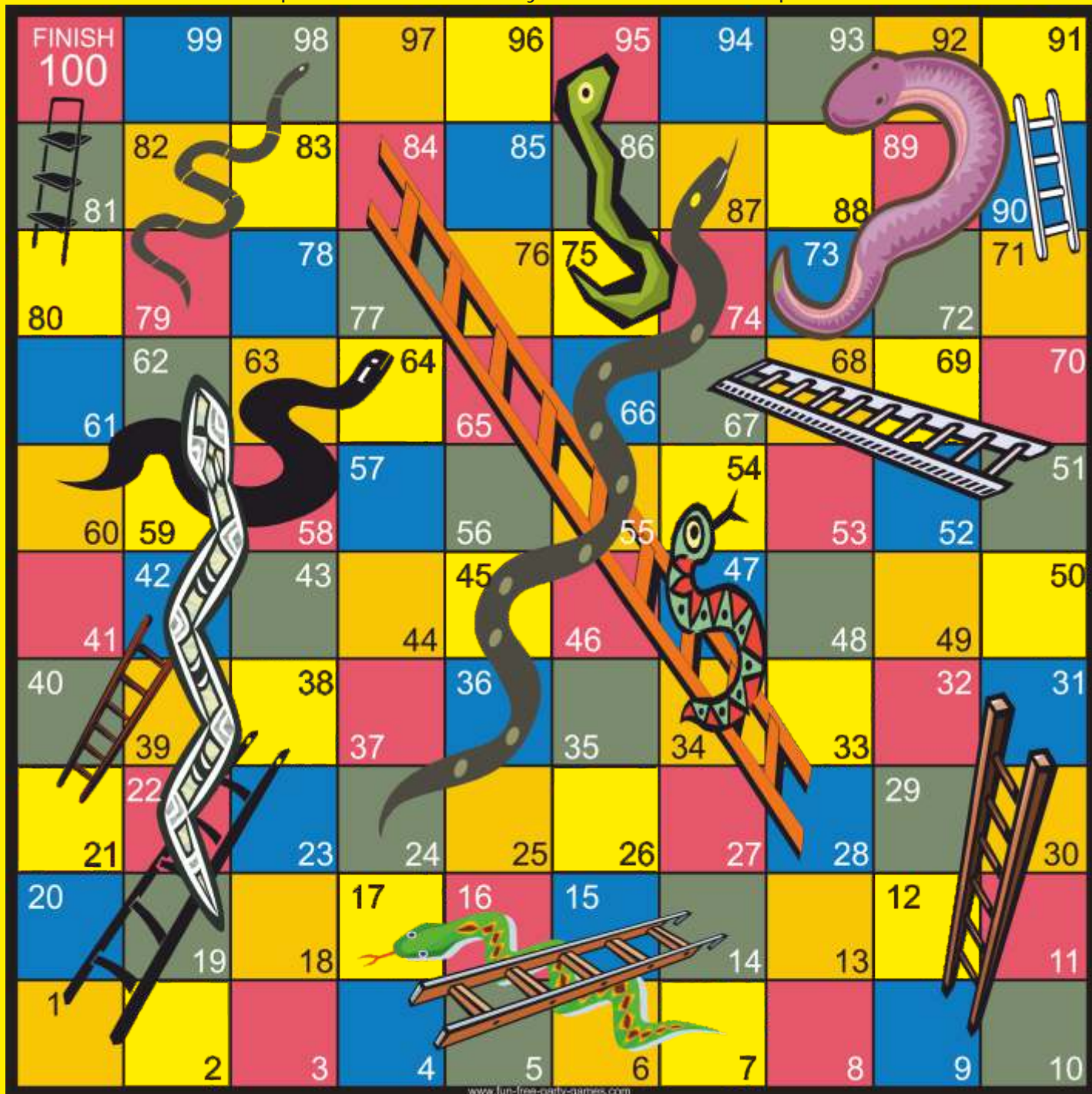
**www.sute-pisky.cz**  
**milanpetruzalek@sute-pisky.cz**

## D tem

Kdyby o prázdninách přelo, p inášíme Vám hru na zkrácení dlouhé chvíle.

**Pravidla jsou jednoduchá:**

Po žeb í cích nahoru, po há átkách dolu. Vyhrává ten, kdo bude první v cíli.



D kujeme všem, kte í se zú astnili sout že „Naší domácí mazlí ci”.

Všechny p ísp vky byly krásné, vybrat ty nejhez í bylo velmi t žké a proto jsme se rozhodli je vystavit všechny. K vid ní jsou ve výloze Infocentra s knihovnou Praha - Kolovraty.





**Pálení čarodějnic . . .**



**Vítání občánků . . .**



**1. Kolovratské rybářské závody . . .**

